



# Asamblea General

Distr. general  
22 de noviembre de 2022  
Español  
Original: inglés

## Septuagésimo séptimo período de sesiones

Tema 163 b) del programa

### Financiación de las fuerzas de las Naciones Unidas encargadas del mantenimiento de la paz en Oriente

Medio: Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano

## Ejecución del presupuesto de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano para el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022

### Informe del Secretario General

## Índice

	<i>Página</i>
I. Introducción . . . . .	5
II. Ejecución del mandato . . . . .	5
A. Generalidades . . . . .	5
B. Ejecución del presupuesto . . . . .	5
C. Iniciativas de apoyo a la misión . . . . .	9
D. Cooperación en el ámbito regional . . . . .	11
E. Alianzas y coordinación con el equipo en el país . . . . .	13
F. Marcos de presupuestación basada en los resultados . . . . .	14
III. Utilización de los recursos . . . . .	36
A. Recursos financieros . . . . .	36
B. Información resumida sobre las redistribuciones entre grupos . . . . .	37
C. Patrón de gastos mensuales . . . . .	38
D. Otros ingresos y ajustes, y préstamos . . . . .	38
E. Gastos en equipo de propiedad de los contingentes: equipo pesado y autonomía logística . . . . .	39



F.	Valor de las contribuciones no presupuestadas . . . . .	39
IV.	Análisis de las diferencias . . . . .	40
V.	Medidas que deberá adoptar la Asamblea General . . . . .	43
VI.	Resumen de las medidas de seguimiento adoptadas para aplicar las solicitudes y recomendaciones de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto refrendadas por la Asamblea General en su resolución 76/274 . . . . .	43

## Resumen

Los gastos totales de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL) durante el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022 se han vinculado al objetivo de la Fuerza mediante una serie de marcos de presupuestación basada en los resultados y se han agrupado por componentes, a saber: operaciones y apoyo.

Durante el período que abarca el informe, la FPNUL siguió aplicando las disposiciones de la resolución 1701 (2006) del Consejo de Seguridad, reafirmadas en la resolución 2591 (2021), en la que el Consejo encomió los cambios operacionales introducidos en la Fuerza en consonancia con las resoluciones 2373 (2017) y 2433 (2018) y con las recomendaciones del Secretario General para seguir aumentando la eficiencia y la eficacia de la FPNUL. A este respecto, y pese a las presiones mundiales sobre la utilización de recursos financieros, la FPNUL empezó a sacar partido de las ganancias en eficiencia de su capacidad militar y su componente de personal civil, como se indica en los exámenes internos realizados recientemente. Además, la FPNUL siguió sustituyendo los activos que habían superado su vida útil en términos económicos, garantizando así la capacidad mínima operacional y de apoyo necesaria para continuar ofreciendo servicios de apoyo seguros y sostenibles a su personal.

Los gastos de la FPNUL en este período ascendieron a 476,8 millones de dólares de los Estados Unidos, lo que representa una tasa de utilización de los recursos del 100 %, mientras que en el ejercicio 2020/21 se gastaron 468,7 millones de dólares y la tasa de utilización de los recursos fue del 97,5 %.

El saldo no comprometido de 0,02 millones de dólares refleja el efecto neto de: a) la reducción de las necesidades de personal militar y de policía, atribuible principalmente al menor despliegue medio real de personal de contingentes militares y a la disminución de los costos de las operaciones marítimas de los contingentes, debido a las dificultades de la Organización para desplegarlos; b) el aumento de los recursos necesarios para personal civil debido al costo de los sueldos del personal de contratación nacional e internacional; y c) el aumento de los recursos necesarios para sufragar los gastos operacionales, atribuible al incremento del precio medio real del litro de combustible para generadores, vehículos y operaciones aéreas, fruto del encarecimiento del combustible a nivel mundial.

### Utilización de los recursos financieros

(Miles de dólares de los Estados Unidos; ejercicio presupuestario comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022.)

Categoría	Fondos asignados	Gastos	Diferencia	
			Monto	Porcentaje
Personal militar y de policía	331 053,6	319 078,6	11 975,0	3,6
Personal civil	99 180,3	106 847,6	(7 667,3)	(7,7)
Gastos operacionales	46 608,1	50 899,6	(4 291,5)	(9,2)
<b>Recursos necesarios en cifras brutas</b>	<b>476 842,0</b>	<b>476 825,8</b>	<b>16,2</b>	<b>0,0</b>
Ingresos en concepto de contribuciones del personal	13 679,0	14 216,1	(537,1)	(3,9)
<b>Recursos necesarios en cifras netas</b>	<b>463 163,0</b>	<b>462 609,7</b>	<b>553,3</b>	<b>0,1</b>
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	–	–	–	–
<b>Total de recursos necesarios</b>	<b>476 842,0</b>	<b>476 825,8</b>	<b>16,2</b>	<b>0,0</b>

**Recursos humanos: ocupación**

<i>Categoría</i>	<i>Aprobados<sup>a</sup></i>	<i>Ocupación real (promedio)</i>	<i>Tasa de vacantes (porcentaje)<sup>b</sup></i>
Contingentes militares	13 000	9 742	25,1
Personal de contratación internacional	254	241	5,1
Personal de contratación nacional			
Personal de contratación nacional del Cuadro Orgánico	46	42	8,7
Personal del Cuadro de Servicios Generales	544	514	5,5

<sup>a</sup> Representa la dotación máxima autorizada.

<sup>b</sup> Sobre la base de la ocupación mensual y la dotación mensual aprobada.

Las medidas que deberá adoptar la Asamblea General figuran en la sección V del presente informe.

## I. Introducción

1. El proyecto de presupuesto para el mantenimiento de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL) durante el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022 se publicó en el informe del Secretario General de 22 de febrero de 2021 (A/75/772) y ascendía a 480.427.900 dólares en cifras brutas (466.753.100 dólares en cifras netas). En el presupuesto se preveía el despliegue de hasta 13.000 efectivos de contingentes militares, 254 funcionarios de contratación internacional y 590 funcionarios de contratación nacional (incluidos 46 funcionarios nacionales del Cuadro Orgánico y 544 funcionarios del Cuadro de Servicios Generales).

2. En su informe de 30 de abril de 2020, la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto recomendó que la Asamblea General consignara la suma de 477.642.000 dólares en cifras brutas para el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022 (véase A/75/822/Add.14, párr. 40).

3. En su resolución 75/250 B, la Asamblea General consignó la suma de 476.842.000 dólares en cifras brutas (463.163.000 dólares en cifras netas) para el mantenimiento de la Fuerza durante el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022. La suma total se ha prorrateado entre los Estados Miembros.

## II. Ejecución del mandato

### A. Generalidades

4. El Consejo de Seguridad estableció el mandato de la Fuerza en sus resoluciones 425 (1978) y 426 (1978), y lo prorrogó en resoluciones posteriores. El mandato para el período de ejecución fue establecido por el Consejo en sus resoluciones 2539 (2020) y 2591 (2021).

5. La Fuerza tiene el mandato de ayudar al Consejo de Seguridad a lograr un objetivo general: restablecer la paz y la seguridad internacionales en el Líbano meridional.

6. En el marco de ese objetivo general, durante el período que abarca el informe, la Fuerza contribuyó a alcanzar una serie de logros obteniendo los correspondientes productos clave, que se describen en los marcos que figuran más adelante y se agrupan por componentes, a saber, operaciones y apoyo.

7. En el presente informe se evalúa la ejecución real comparándola con los marcos de presupuestación basada en los resultados previstos que figuran en el presupuesto para 2021/22. En particular, se comparan los indicadores de progreso reales (es decir, la medida en que se ha avanzado efectivamente durante el período en la consecución de los logros previstos) con los indicadores de progreso previstos, y los productos realmente obtenidos con los productos previstos.

### B. Ejecución del presupuesto

8. En el período que abarca el informe, la situación de la seguridad en toda la región de Oriente Medio siguió siendo inestable a consecuencia de los sucesos ocurridos en la República Árabe Siria, Israel y el Territorio Palestino Ocupado, que afectaron al Líbano y a la estabilidad de la línea azul. Siguió siendo difícil lograr avances tangibles para establecer un alto el fuego permanente y una solución a largo

plazo del conflicto entre Israel y el Líbano. Aunque los factores subyacentes al conflicto no cambiaron drásticamente en el período que abarca el informe y tanto el Líbano como Israel siguieron respetando el marco establecido de conformidad con la resolución 1701 (2006) del Consejo de Seguridad, sigue existiendo el riesgo de que se reanuden las hostilidades entre las partes, ya sea de manera intencionada o por error de cálculo o malentendido, en un momento en que las tensiones regionales y mundiales se han intensificado.

9. Siguen suscitando gran preocupación los vuelos constantes de las Fuerzas de Defensa de Israel en el espacio aéreo libanés y la ocupación ininterrumpida del norte de Gayar y la zona adyacente al norte de la línea azul, actos que contravienen lo dispuesto en la resolución 1701 (2006). Los días 20 de julio y 4 y 6 de agosto de 2021 y 25 de abril de 2022 la FPNUL observó varios incidentes de salvas de cohetes lanzadas desde el Líbano al otro lado de la línea azul, a los que Israel respondió con bombardeos. El 5 de agosto de 2021, las Fuerzas de Defensa de Israel realizaron tres ataques aéreos en algunas zonas situadas en el sur del Líbano, de los cuales la FPNUL pudo confirmar dos. La FPNUL siguió desempeñando su función fundamental, a saber, la de prevenir las actividades hostiles, y mantuvo contactos con las Fuerzas de Defensa de Israel y las Fuerzas Armadas Libanesas mientras se desarrollaban esos acontecimientos. Si bien estos incidentes pudieron contenerse gracias a la activa labor de enlace de la FPNUL, pusieron de manifiesto el riesgo de que la situación se agravara a ambos lados de la línea azul y la necesidad de que ambas partes avanzaran en la búsqueda de soluciones con respecto a las disposiciones pendientes de la resolución 1701 (2006). A falta de un alto el fuego permanente, el papel de solución de conflictos de la Fuerza siguió siendo un factor estabilizador clave en el sur del Líbano.

10. La FPNUL constató la presencia de armas no autorizadas en su zona de operaciones durante el período que abarca el examen. Se observó, por ejemplo, a varios grupos de individuos armados en cuatro campos de tiro entre marzo y junio de 2022, lo que se considera una infracción grave de la resolución 1701 (2006). La FPNUL notificó los incidentes al Gobierno del Líbano y las Fuerzas Armadas Libanesas se comprometieron a realizar una visita conjunta a los campos de tiro.

11. Para rebajar las tensiones en las zonas sensibles situadas a lo largo de la línea azul, la FPNUL siguió utilizando con éxito sus mecanismos de enlace y coordinación, en particular el foro tripartito. En la reunión tripartita celebrada en mayo de 2022, las partes dieron muestras de estar dispuestas a reanudar las conversaciones para resolver los puntos conflictivos a lo largo de la línea azul. La intervención de la FPNUL y su comunicación proactiva contribuyeron a mitigar y prevenir los puntos de fricción a lo largo de la línea azul, incluidos los planes de Israel de ampliar su muro en T al sur de la línea azul, adentrándose en zonas de reserva libanesas. Gracias a la labor desarrollada por la FPNUL, las Fuerzas de Defensa de Israel aseguraron a la Fuerza que se abstendrían de edificar en las zonas de reserva libanesas ubicadas al norte de Shlomi y al este de Alma al-Shab.

12. La FPNUL y las Fuerzas Armadas Libanesas siguieron interactuando en el marco del proceso de diálogo estratégico. Pese a los retos vividos el pasado año, el cuartel general del regimiento modelo de las Fuerzas Armadas Libanesas en Sribbin se inauguró el 13 de junio de 2022 con una dotación inicial de 40 efectivos. Las nuevas instalaciones proporcionaron a las Fuerzas Armadas Libanesas la infraestructura física requerida para desarrollar el regimiento modelo. Las Fuerzas Armadas Libanesas se comprometieron a desplegar una primera compañía al completo en el regimiento modelo, para lo cual recurrieron a los efectivos existentes de las Fuerzas Armadas Libanesas, demostrando así su determinación de ampliar la autoridad del Estado en el sur. La FPNUL y las Fuerzas Armadas Libanesas siguieron

realizando ejercicios coordinados con fuerzas terrestres y formando a las fuerzas navales de las Fuerzas Armadas Libanesas para mejorar su capacidad táctica y operacional, así como la coordinación entre la FPNUL y las Fuerzas Armadas Libanesas en este ámbito.

13. Para traspasar de manera gradual las responsabilidades del Equipo de Tareas Marítimo de la FPNUL al Gobierno del Líbano, la Marina libanesa continuó participando en operaciones de interdicción marítima con el Equipo de Tareas Marítimo, lo que supuso asumir parcialmente sus responsabilidades. Sin embargo, los buques de la Marina libanesa no siempre participaron en esos ejercicios debido a las limitaciones de recursos. A pesar de esas limitaciones, en el período en cuestión la Marina libanesa siguió registrando una tasa de inspección del 100 % de los buques que le había indicado el Equipo de Tareas Marítimo de la FPNUL.

14. La crisis económica del Líbano planteó desafíos sin precedentes a su población y a sus instituciones públicas, entre ellas las Fuerzas Armadas Libanesas. La integridad y la eficacia de las Fuerzas Armadas Libanesas siguen siendo fundamentales para la aplicación de la resolución 1701 (2006). De conformidad con el párrafo 11 de la resolución 2591 (2021), la FPNUL suministró a las Fuerzas Armadas Libanesas material no mortífero y apoyo logístico con carácter temporal en el marco de las actividades conjuntas de las Fuerzas Armadas Libanesas y la FPNUL. Para apoyar a las Fuerzas Armadas Libanesas, la FPNUL distribuyó 210.000 litros de combustible y 40.000 kg de raciones y medicamentos, además de prestar servicios de mantenimiento de transporte. La ayuda brindada tuvo un efecto positivo en la capacidad y el acceso de las Fuerzas Armadas Libanesas, que se tradujo a su vez en un aumento inmediato del número de actividades de la FPNUL realizadas en estrecha coordinación con las Fuerzas Armadas Libanesas. A fin de apoyar el desarrollo de las Fuerzas Armadas Libanesas, la FPNUL realizó (en promedio) el 16,75 % de sus actividades operacionales en estrecha coordinación con las Fuerzas Armadas Libanesas. Esas actividades siguieron contribuyendo a mantener la cesación de las hostilidades y apoyaron a las Fuerzas Armadas Libanesas en sus esfuerzos por garantizar la ausencia de personal armado, bienes y armas no autorizados al sur del río Litani.

15. La FPNUL siguió llevando a cabo diversas actividades en apoyo del Gobierno del Líbano, a fin de incrementar la autoridad del Estado en el sur del país, mediante proyectos de formación y creación de capacidades, ofreciendo periódicamente servicios de asesoramiento, así como mediante la coordinación y colaboración con autoridades locales, ministerios y municipios. La FPNUL mantuvo su elevado ritmo operacional y su visibilidad a fin de prevenir actividades hostiles del tipo que sean y ayudar a las Fuerzas Armadas Libanesas a mantener un entorno seguro y estable sin personal armado, bienes y armas no autorizados al sur del río Litani. El Equipo de Tareas Marítimo prestó asistencia a la Marina del Líbano para que esta garantizara la seguridad de su frontera marítima e impidiera la entrada de armas ilegales. La FPNUL siguió esforzándose en mejorar las capacidades de las Fuerzas Armadas Libanesas, facilitando el apoyo de los donantes y llevando a cabo actividades operacionales y de formación en estrecha coordinación.

16. Aunque, por lo general, se respetó la libertad de circulación de la FPNUL, la Fuerza se vio afectada por un preocupante aumento del número de restricciones en diciembre de 2021 y en enero y junio de 2022. Un ejemplo de ello fueron dos incidentes en los cuales las Fuerzas de Defensa de Israel amenazaron a un buque en servicio del Equipo de Tareas Marítimo. Además, la colocación de contenedores e instalaciones prefabricadas como barreras físicas a lo largo de la línea azul impidió el acceso en varios casos. El número de incidentes disminuyó al final del período en cuestión. La Fuerza pidió a todas las partes que acataran su obligación de respetar la

seguridad de la FPNUL y asegurarse de que esta pudiera llevar a cabo las actividades previstas en su mandato sin impedimento alguno.

17. Al finalizar el período que abarca el informe, no se había formado todavía un Gobierno estable y operativo tras las elecciones parlamentarias celebradas el 15 de mayo de 2022. Los numerosos retos a los que se enfrenta el Líbano en ese sentido se han visto agravados por el continuo deterioro de la situación económica del país. Las Fuerzas Armadas Libanesas y otras instituciones de seguridad congelaron las contrataciones y la depreciación de la moneda debilitó seriamente los sueldos. La presencia de las Fuerzas Armadas Libanesas en la zona de operaciones de la FPNUL disminuyó debido a las ausencias del personal de seguridad y el personal designado para realizar actividades en el país en el ámbito de la seguridad interna, a consecuencia tanto del conflicto en la región como del aumento de las tareas dirigidas a garantizar el orden público a nivel interno y vinculadas a la crisis económica. Sin embargo, debido principalmente a la falta de recursos, la capacidad de las Fuerzas Armadas Libanesas para controlar la zona de operaciones terrestres y marítimas no mejoró de forma considerable.

18. La FPNUL terminó de formular su concepto de la misión y su plan correspondiente al período 2021-2023, mediante los cuales se definen las prioridades estratégicas de la Fuerza. Estos productos serán fundamentales para elaborar posteriormente planes de trabajo fluidos en todos los componentes de la Fuerza y garantizar que sean compatibles con las prioridades estratégicas de la Fuerza. En el marco del Sistema Integral de Planificación y Evaluación del Desempeño de la FPNUL, la Fuerza llevó a cabo evaluaciones periódicas del desempeño y aprobó varias recomendaciones para mejorar la eficacia. A raíz de la introducción del marco de seguimiento de Acción por el Mantenimiento de la Paz Plus, la FPNUL recopiló datos de diversos componentes de la misión, que examinó y verificó para luego cargarlos en la plataforma Power BI en junio de 2022. La FPNUL sigue procurando integrar los principios de Acción por el Mantenimiento de la Paz y Acción por el Mantenimiento de la Paz Plus en todos sus productos y planes.

### **Pandemia de enfermedad por coronavirus**

19. Durante el período en cuestión, el personal de los contingentes militares siguió cumpliendo la cuarentena de 14 días previa al despliegue y otra de 14 días a su llegada a la zona de operaciones de la Fuerza. Además, el personal repatriado también respetó una cuarentena de 14 días al llegar a su país de origen. La FPNUL siguió utilizando una carpa de almacenamiento ya existente, instalación que fue renovada y se adaptó a otros fines durante el ejercicio financiero anterior para hacer las veces de centro de cuarentena donde aislar a los efectivos en rotación. Estas medidas se adoptaron para contener y prevenir la transmisión de la enfermedad por coronavirus (COVID-19) y para proteger a los efectivos. Aunque el centro de cuarentena precisaba de servicios regulares de limpieza, suministros y mantenimiento, los gastos adicionales se limitaron a los suministros durante el período que abarca el informe. También se creó un centro de vacunación. En marzo de 2022, la FPNUL había ajustado su período de cuarentena atendiendo a las restricciones aprobadas por el Gobierno del Líbano para prevenir la COVID-19. En cada rotación, las unidades de la FPNUL cumplían una cuarentena de cinco días a su llegada, y de siete días en el caso de las unidades del Equipo de Tareas Marítimo.

20. La ayuda prestada por la Fuerza a la población local en relación con la pandemia de COVID-19 fue disminuyendo poco a poco durante el período en cuestión. En consecuencia, solo en un proyecto de efecto rápido se prestó apoyo para realizar pruebas del virus en el distrito de Bint Yubayl. La mayoría de las actividades, como la identificación, el seguimiento y el cierre de los proyectos de efecto rápido, se

realizaron en persona. Las actividades de divulgación se reanudaron y se transformaron estratégicamente para adaptarlas a plataformas digitales, como los medios sociales y basados en la web.

21. A consecuencia de las restricciones de viaje y circulación relacionadas con la pandemia de COVID-19, se aplazaron o cancelaron la mayoría de las conferencias anuales y viajes oficiales previstos para la formación en el marco de la dirección y gestión ejecutivas y el componente de apoyo, como el Programa de Líderes de las Naciones Unidas, la capacitación avanzada del personal de las misiones, la formación en respuesta y coordinación de auditorías, la seguridad ocupacional sobre el terreno, la gestión de los riesgos institucionales, los programas de certificación y formación en tecnologías de la información y las comunicaciones (TIC) y el programa de certificación en seguridad. Además, se llevaron a cabo varios ejercicios de capacitación planificados en línea y durante el confinamiento en el Líbano, y aumentó el uso de la interfaz de programas de videoconferencia de terceros en las salas de conferencias de la FPNUL, para lo cual fue preciso contar con algunos equipos adicionales. También se necesitaron más paquetes de datos para los servicios SIM móviles de comunicaciones a fin de garantizar su continua disponibilidad al prestar apoyo a las operaciones previstas en el mandato.

### **C. Iniciativas de apoyo a la misión**

22. Se aplicaron las recomendaciones formuladas a partir del examen de la dotación de personal civil realizado en septiembre de 2020, salvo la de incorporar íntegramente un servicio especializado en planificación estratégica en la Oficina del Jefe de la Misión/Comandante de la Fuerza. Al poner en práctica las recomendaciones, se logró ajustar mejor la plantilla a las necesidades y prioridades de la Fuerza en todos los componentes y adecuar de manera definitiva la estructura de la Fuerza a la estructura normalizada de las misiones adoptada por las misiones de mantenimiento de la paz. La FPNUL creó la Oficina del Coordinador Principal y concentró en ella la Dependencia de Políticas y Mejores Prácticas, la Dependencia de las Juntas de Investigación y el Centro Mixto de Análisis de la Misión, dependientes de la Oficina del Jefe de la Misión/Comandante de la Fuerza. La Dependencia de Respuesta a las Auditorías se transfirió a la Oficina del Representante de la Administración Civil en Beirut, adscrita a la Oficina del Director de Apoyo a la Misión. Al aprobar la Asamblea General otro puesto de Oficial Superior de Coordinación (P-5), pudieron consolidarse todas las funciones de planificación de la misión en el período posterior.

23. Siguiendo las recomendaciones formuladas por el Secretario General en su evaluación de la FPNUL (véase [S/2020/473](#)), que el Consejo de Seguridad refrendó en su resolución [2539 \(2020\)](#), la FPNUL se propuso mejorar el equipo, los programas informáticos y los servicios de TIC para apoyar a la Fuerza en las labores de protección de efectivos, conocimiento situacional y detección y notificación de las violaciones de las disposiciones de la resolución [1701 \(2006\)](#). La labor de instalar las cámaras en el marco del proyecto de vigilancia con cámaras de la línea azul para proteger a los efectivos comenzó en la primavera de 2021, pero hubo de suspenderse a raíz de las protestas de algunos miembros de la población local. Los medios de comunicación locales publicaron noticias en las que se tergiversaba el proyecto y se cuestionaba su finalidad, lo cual también contribuyó a que su ejecución se retrasara. Durante el período que abarca el informe, la FPNUL colaboró con las Fuerzas Armadas Libanesas y los principales dirigentes locales para valorar sus preocupaciones y explicar mejor a la población en qué consistía el proyecto de cara a su futura implementación. Al finalizar el período que abarca el informe, se seguía estudiando la situación y consultando a las partes. En vista de las dificultades para ejecutar el proyecto por las condiciones de seguridad, la FPNUL decidió aplazarlo y

redistribuir los recursos aprobados para subsanar algunas carencias que de otro modo no habría sido posible atender. Además, la Fuerza no pudo mejorar en el plazo previsto la capacidad del sistema de radar de vigilancia aérea en tierra para cumplir las actividades de su mandato porque tenía que negociar la capacidad y el costo de los sistemas de radar con los países que aportan contingentes, un proceso que seguía en curso al finalizar el período en cuestión.

24. La FPNUL, que cerró 2 posiciones en el ejercicio 2020/21, siguió cumpliendo su mandato desde las 53 posiciones de las Naciones Unidas en su zona de operaciones. La unificación y el cierre de otras tres posiciones previstas para el ejercicio 2021/22 se negociaron con el comité de tierra de las Fuerzas Armadas Libanesas, en consonancia con las recomendaciones del Secretario General. La FPNUL terminó de evaluar el cierre realizado y procedió a evacuar las posiciones, cuyo traspaso oficial a las Fuerzas Armadas Libanesas todavía no había concluido al finalizar el período que abarca el informe.

25. Se llevaron a la práctica las recomendaciones relativas a la fusión de cuatro unidades de un país que aporta contingentes en dos y los cambios reflejados en las modificaciones introducidas en los memorandos de entendimiento con los países que aportan contingentes. A raíz del examen interno realizado en 2019, se sustituyeron algunas funciones de infantería pesada dedicadas a actividades ordinarias por funciones de reconocimiento. Además, al llevarse a cabo un poco antes de lo previsto, se ahorró una suma adicional que se tradujo en una disminución de las necesidades de equipo pesado de propiedad de los contingentes.

26. La FPNUL siguió trabajando con miras a cumplir para 2023 los objetivos de la estrategia ambiental para las operaciones de paz (2017-2023) de la administración. Entre la amplia gama de actividades ambientales que se llevaron a cabo durante el período en cuestión figura el mantenimiento del marco regulador de la Fuerza en materia ambiental y las evaluaciones ambientales. Se llevaron a cabo las siguientes iniciativas: mejoras estándar y regulares en la gestión de los residuos sólidos mediante la separación de los residuos sólidos peligrosos y no peligrosos en origen; el tratamiento de aguas residuales conforme a la estrategia en los campamentos y la eliminación de sedimentos; medidas de protección como las cubetas de contención de combustible, la contención de derrames de combustible de generadores y un drenaje adecuado; talleres diseñados con sistemas de drenaje y de separación de aceite; el ahorro de recursos mediante un aumento del porcentaje de renovables; y actividades de sensibilización y apoyo dirigidas a la población local a través de proyectos con intervenciones relacionadas con el medio ambiente, como el apoyo a los municipios en lo que respecta a las prácticas de gestión de residuos sólidos.

27. Durante el tercer año del plan quinquenal de sustitución de activos aprobado para la FPNUL, la Fuerza sustituyó varias instalaciones prefabricadas en mal estado que ya no estaban en condiciones aceptables, así como unidades de aire acondicionado, bombas de agua, vehículos y camiones obsoletos cuya vida útil y umbrales de uso se habían superado con creces. En el marco del plan se sustituyeron las infraestructuras de TIC empleadas en las operaciones de la Fuerza y los equipos médicos. Para garantizar la continuidad de las operaciones, la FPNUL pidió por anticipado algunos de sus activos esenciales. El objetivo de esta medida era mitigar la disrupción de la cadena mundial de suministro, provocada inicialmente por el cierre o la reducción de la producción de activos a consecuencia de la pandemia de COVID-19 y agravada por el conflicto en Europa Oriental.

28. Además de la disrupción de la cadena mundial de suministro, para mitigar la presión que supuso el aumento del precio del combustible y los gastos de personal civil, así como la consiguiente escasez de recursos financieros aprobados para el plan quinquenal de sustitución de activos correspondiente al período 2022/23, la FPNUL

adquirió por anticipado durante el período en cuestión algunos activos esenciales del plan aprobado. Dado que todos los aspectos relativos a instalaciones e infraestructura repercuten directamente en las condiciones de vida del personal uniformado y en la seguridad de todo el personal, con esta medida paliativa se pretendía limitar la no sustitución de equipos inservibles, que aumenta el riesgo de incendio, la entrada de elementos atmosféricos, el moho y la incapacidad de refrigerar los locales para hacer frente a las temperaturas extremas propias de los calurosos veranos en el Líbano. De ese modo también se limitan las posibilidades de que el personal no descansa adecuadamente por fallos en los sistemas de aire acondicionado, con el consiguiente aumento de la fatiga y el riesgo de accidentes, y se reduce el mantenimiento, lo que tiene un efecto inmediato en la salud y los riesgos que entraña el no mitigar como es debido los problemas de agua, aguas residuales y electricidad.

29. La utilización de los recursos financieros en los tres grupos de gastos (a saber, personal militar y de policía, personal civil y gastos operacionales) se vio afectada principalmente por factores externos. En cuanto al despliegue del personal militar, la Organización tuvo que hacer frente a varios problemas, como el de sustituir una unidad militar del Equipo de Tareas Marítimo y su buque tras su retirada y llevar a cabo las negociaciones al respecto, todavía en curso, además de retirar con carácter temporal una segunda unidad militar y su buque de la FPNUL desde marzo hasta finales de junio de 2022 y repatriar de forma imprevista a un destacamento militar de reconocimiento al inicio del período que abarca el informe. Las repercusiones de la crisis económica y la presión inflacionaria sobre los sueldos del personal de contratación internacional se tradujo en un incremento del multiplicador de ajuste por lugar de destino y, para el personal de contratación nacional, en tarifas revisadas en función del resultado de un estudio de los sueldos a nivel local realizado durante el período en cuestión y con efectos a partir del 1 de febrero de 2022. Por último, el aumento de los costos del combustible en el plano mundial y la situación de la seguridad ejercieron una presión considerable sobre la Fuerza a la hora de afrontar las repercusiones financieras y operacionales con los recursos disponibles.

#### **D. Cooperación en el ámbito regional**

30. La FPNUL siguió cooperando estrechamente con la Oficina de la Coordinadora Especial de las Naciones Unidas para el Líbano y operaciones de mantenimiento de la paz y misiones políticas especiales en la región, a saber, la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (FNUOS), el Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua (ONUVT), la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre (UNFICYP) y la Oficina del Coordinador Especial para el Proceso de Paz de Oriente Medio. Atendiendo a la recomendación de la evaluación, la Fuerza organizó consultas periódicas y coordinó las actividades previstas en su mandato con la Oficina de la Coordinadora Especial de las Naciones Unidas para el Líbano y con el equipo de las Naciones Unidas en el país y otras partes interesadas nacionales e internacionales. La FPNUL compartió información y coordinó las actividades de manera más amplia, participando en reuniones regionales, conferencias regionales para los comandantes de la fuerza e intercambios periódicos de información y análisis.

31. La Sección Regional de Conducta y Disciplina ubicada en la FPNUL siguió desempeñando su mandato regional de principal organismo asesor para las cuestiones de conducta y disciplina relacionadas con la FPNUL, la FNUOS, el ONUVT, la UNFICYP, la Oficina de la Coordinadora Especial de las Naciones Unidas para el Líbano, el Coordinador Especial para el Proceso de Paz de Oriente Medio, la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia, la Oficina del Enviado Especial del Secretario General para el Yemen, la Misión de las Naciones Unidas en Apoyo del

Acuerdo sobre Al-Hudayda, la Oficina del Asesor Especial del Secretario General sobre Chipre y el Comité sobre las Personas Desaparecidas en Chipre. Ese apoyo, prestado con la asistencia de los puntos focales de conducta y disciplina en cada misión u oficina, incluye actividades de prevención, como sesiones de orientación inicial y capacitación obligatoria sobre conducta y disciplina, en particular respecto de la prevención de la explotación y los abusos sexuales, el acoso sexual y el fraude, así como capacitación específica impartida conforme a la estrategia para abordar la cuestión de las conductas prohibidas. Debido a las limitaciones en relación con las modalidades de trabajo impuestas por la pandemia de COVID-19, y a pesar de que esas limitaciones revestían menos gravedad, la Sección Regional de Conducta y Disciplina, en colaboración con los puntos focales, siguió adoptando las medidas necesarias para incrementar las tasas de realización de las actividades de capacitación obligatoria sobre conducta y disciplina, por ejemplo, impartiendo sesiones periódicas de capacitación en línea.

32. La FPNUL continuó realizando labores de dirección y gestión regionales para la coordinación de los servicios de tecnología sobre el terreno en cuatro misiones de mantenimiento de la paz: la FPNUL, la FNUOS, el ONUVT y la UNFICYP. Garantizó el logro de los objetivos de reducir la disparidad de servicios, generar economías de escala y eliminar la duplicación de esfuerzos en todas las misiones. El examen regional de las TIC estaba en curso, y las misiones participantes en la región de Oriente Medio pasaron de 4 misiones de mantenimiento de la paz a 18 misiones de mantenimiento de la paz y misiones políticas especiales. Se estableció el marco de aplicación de las estrategias, la dirección y los objetivos de cumplimiento como elemento clave del marco regional. En consecuencia, la fecha programada para una conferencia regional sobre tecnología de campo se aplazó hasta septiembre de 2022 a fin de reflejar su mayor alcance regional.

33. La FPNUL coordinó los servicios regionales compartidos en materia de VIH/sida a fin de mejorar la preparación al respecto promocionando la salud, previniendo la exposición a los riesgos y mitigando los efectos en las misiones, el personal, los Estados Miembros que hacen aportaciones y las comunidades receptoras en las misiones de la región. Aunque no se llevaron a cabo las actividades regionales de apoyo previstas debido a las restricciones relacionadas con la pandemia de COVID-19, se prestó apoyo técnico virtual a los puntos focales de VIH/sida de la FNUOS, el ONUVT y la UNFICYP.

34. En cuanto a su labor de coordinación para la red de capacitación regional, la FPNUL impartió un gran número de actividades de formación para responder a las exigencias comunes a todas las misiones en la región. Mejoró la coordinación y la colaboración en la región proporcionando más apoyo en materia de capacitación a las misiones de mantenimiento de la paz y entidades de las Naciones Unidas. La Fuerza compartió sus oportunidades de formación interna y en línea con alumnos de misiones y entidades vecinas de las Naciones Unidas. Los recursos de la Fuerza para la formación, incluidos sus especialistas, siguieron siendo un recurso importante y económico para las misiones de la región. La FPNUL prestó estos servicios de capacitación a otras misiones sin incurrir en más gastos. Aunque la FPNUL ofreció un curso de formación personalizado a la UNFICYP sin coste adicional para ninguna de las dos misiones, los instructores de la FPNUL invirtieron muchas horas en preparar, impartir y evaluar la formación. En algunos cursos internos de pago, la FPNUL compartió varias plazas disponibles con participantes de la ONUVT que llevan a cabo actividades en coordinación con la Fuerza y en beneficio de la FPNUL.

35. La FPNUL prestó apoyo administrativo, logístico y de comunicaciones en función de las necesidades de las entidades de las Naciones Unidas en su zona de operaciones, a saber, la Coordinadora Especial de las Naciones Unidas para el Líbano,

la ONUVT, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y la Oficina del Representante Especial Conjunto de las Naciones Unidas y la Liga de los Estados Árabes para Siria. Los servicios de logística y comunicaciones se prestaron en régimen de recuperación de costos. La FPNUL ayudó a la Coordinadora Especial de las Naciones Unidas para el Líbano a preparar los estados financieros mensuales y los informes financieros al cierre del ejercicio, de conformidad con las Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público. Además, la FPNUL propuso varios compromisos de gasto y tramitó solicitudes de reembolso de gastos de viaje y pagos para su personal, proveedores, contratistas y agencias. La FPNUL ayudó a la ONUVT prestándole servicios administrativos para todos los servicios públicos y de seguridad recibidos en la Casa de la FPNUL. Los costos de los servicios administrativos no se recuperan de estas entidades.

36. La FPNUL siguió recibiendo asistencia de la Oficina Conjunta de Apoyo de Kuwait, que cuenta con un funcionario de contratación internacional y dos funcionarios del Cuadro de Servicios Generales de contratación nacional para gestionar las nóminas del personal del Cuadro de Servicios Generales de contratación nacional y los oficiales de Estado Mayor de la Fuerza, y apoyó las funciones bancarias internas centralizadas para el Líbano y situadas en la Comisión Económica y Social para Asia Occidental, con un funcionario de contratación internacional y dos funcionarios del Cuadro de Servicios Generales de contratación nacional.

## **E. Alianzas y coordinación con el equipo en el país**

37. Por medio de reuniones bilaterales y con grupos de trabajo sobre diversas cuestiones, como la repercusión de la crisis siria en el Líbano, los proyectos de desarrollo, la localización de tensiones en la zona de operaciones, la seguridad alimentaria, la estabilidad social y los medios de subsistencia, y la ayuda a los jóvenes, la FPNUL colaboró con la Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres) (formación práctica en técnicas de negociación y mediación dirigida a mujeres locales y empoderamiento de las mujeres), la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) (protección de sitios pertenecientes al patrimonio cultural), el PNUD (medios de subsistencia, seguridad alimentaria, gestión de residuos y respuesta en casos de desastre), el Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (ONU-Hábitat) (respuesta a las crisis urbanas), el Comité Internacional de la Cruz Roja (preocupaciones por la protección de los migrantes extranjeros), el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) (repercusión de la crisis económica y la pandemia de COVID-19 en los niños), la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios (medidas de planificación para emergencias y protección de los civiles) y el Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (conciencia situacional del impacto de la COVID-19 en los campamentos palestinos). En julio de 2021, la FPNUL colaboró con el Escudo Azul Internacional para organizar un taller sobre la protección de bienes culturales en el cual el personal de mantenimiento de la paz aprendió sobre los aspectos jurídicos y prácticos de la protección de bienes culturales y propuso una lista de actividades factibles para añadirla a las actividades programadas por la FPNUL. El 18 de agosto de 2021, la Fuerza organizó una sesión sobre niños y conflictos armados con el UNICEF para ayudar al personal de mantenimiento de la paz a entender su papel en la integración de la protección de la infancia y su obligación de denunciar las seis violaciones graves contra los niños.

38. La FPNUL contribuyó a los debates sobre el Marco de Cooperación de las Naciones Unidas para el Desarrollo Sostenible y colaboró en la elaboración del análisis común sobre el país participando en un retiro dedicado a la gestión de programas que tuvo lugar en mayo de 2022. Como miembro del grupo de trabajo de seguimiento y evaluación de la paz y la gobernanza, la FPNUL trabajó con otros aliados de las Naciones Unidas para determinar, entre otros, los problemas de financiación con que se encontraban las Naciones Unidas en el Líbano y contribuyó a definir el concepto del nexo acción humanitaria-desarrollo-paz para el Líbano, cuyo objetivo es introducir cambios sistémicos en los sectores de acción humanitaria, de desarrollo y de consolidación de la paz para superar el enfoque compartimentado.

## **F. Marcos de presupuestación basada en los resultados**

### **Componente 1: operaciones**

39. Durante el período que abarca el informe, la FPNUL siguió vigilando el cese de las hostilidades entre el Líbano e Israel, facilitando la calma y la estabilidad en el Líbano meridional, a pesar de la situación volátil en la región, y la inestabilidad política interna ocasionada por la crisis económica y el consiguiente descontento civil, agravado por la pandemia de COVID-19. La FPNUL utilizó sus mecanismos de enlace y coordinación, en particular el mecanismo tripartito, y desplegó actividades de resolución de conflictos y fomento de la confianza para reducir las tensiones entre las partes. Se mantuvieron las iniciativas encaminadas a mitigar los posibles factores desencadenantes de conflictos entre Israel y el Líbano, dado que no hubo avances tangibles hacia un alto el fuego permanente.

40. La FPNUL realizó actividades operacionales a diario, incluidas patrullas motorizadas, a pie y de helicópteros, centrándose en la prevención de actividades hostiles en su zona de operaciones y en la prestación de apoyo a las Fuerzas Armadas Libanesas para evitar la presencia en la zona de personal armado, activos y armas, salvo los pertenecientes al Gobierno del Líbano y la FPNUL. El Equipo de Tareas Marítimo siguió llevando a cabo operaciones de interdicción marítima para ayudar a las autoridades libanesas a impedir la entrada no autorizada en el Líbano de armas o materiales conexos. A fin de garantizar el estado de preparación para proteger a los civiles, la FPNUL actualizó su plan de contingencia de protección de los civiles y siguió ofreciendo reuniones informativas al respecto al personal recién llegado.

41. La FPNUL siguió ayudando a las Fuerzas Armadas Libanesas a mejorar sus capacidades en la zona de operaciones, tanto en tierra como en el mar. En el marco del proceso de diálogo estratégico, la FPNUL y las Fuerzas Armadas Libanesas siguieron realizando ejercicios coordinados con el ejército de tierra e impartiendo capacitación conjunta con la Marina de las Fuerzas Armadas Libanesas para mejorar su capacidad táctica y operacional, además de la coordinación entre la FPNUL y las Fuerzas Armadas Libanesas en este ámbito. Para traspasar de manera gradual las responsabilidades del Equipo de Tareas Marítimo al Gobierno del Líbano, la Marina libanesa continuó participando en operaciones de interdicción marítima con el Equipo de Tareas Marítimo, lo que supuso la asunción parcial de sus responsabilidades. Aunque sus buques no siempre participaron en esos ejercicios debido a las limitaciones de recursos, la Marina libanesa inspeccionó todos los buques que le indicó el Equipo de Tareas Marítimo de la FPNUL a lo largo del período que abarca el informe.

42. La FPNUL siguió facilitando también el apoyo de los donantes al establecimiento de un regimiento modelo de las Fuerzas Armadas Libanesas que trabajaría en estrecha coordinación con la FPNUL para aplicar la resolución [1701 \(2006\)](#) en la zona de operaciones.

43. La FPNUL trabajó con miras a apoyar la ampliación de la autoridad del Estado en el Líbano meridional facilitando la participación de los ministerios del Gobierno central y la capacidad de las autoridades locales para desempeñar sus funciones en la zona de operaciones. A tal fin, la Fuerza mantuvo intensos contactos a nivel central con los principales ministerios y a nivel local con los municipios y los centros de desarrollo social, así como con líderes comunitarios y grupos de mujeres. La FPNUL ayudó a desarrollar la capacidad mediante talleres, actividades de capacitación y pequeños proyectos. La FPNUL siguió ayudando a los municipios situados en la zona de operaciones a realizar iniciativas de ámbito local relacionadas con el impacto de la pandemia de COVID-19 y la crisis socioeconómica.

---

### Logro previsto 1.1: entorno estable y seguro en el Líbano meridional

---

#### *Indicadores de progreso previstos*

#### *Indicadores de progreso reales*

Ausencia de incursiones aéreas, marítimas o terrestres o incidentes de disparos a través de la línea azul (2019/20: 1.589 infracciones aéreas y 1.275 terrestres; 2020/21: 2.142 infracciones aéreas y 1.231 terrestres; 2021/22: 1.598 infracciones aéreas y 1.380 terrestres)

En total, 671 infracciones aéreas, 1.002 infracciones terrestres, 4 incidentes de lanzamiento de cohetes, 13 incidentes de disparos de advertencia con proyectiles explosivos efectuados por las Fuerzas de Defensa de Israel (disparos al aire), 19 disparos con otros mecanismos de advertencia (petardos/granadas aturdidoras/bengalas), 1 disparo directamente dirigido al otro lado de la línea azul, 10 incidentes de lanzamiento de piedras contra la FPNUL y 31 incidentes de lanzamiento de piedras en la valla técnica de la línea azul

Despliegue de las Fuerzas Armadas Libanesas en toda la zona al sur del río Litani, incluida la parte de la localidad de Gayar situada al norte de la línea azul y una zona adyacente al norte de la línea azul

Las Fuerzas Armadas Libanesas se desplegaron en toda la zona al sur del río Litani, con excepción de la zona septentrional de Gayar y la zona adyacente situada al norte de la línea azul. La dotación de las Fuerzas Armadas Libanesas se mantuvo en 2 brigadas de infantería y 1 regimiento de intervención

En la zona comprendida entre la línea azul y el río Litani no hay personal armado, activos ni armas, excepto los de las Fuerzas Armadas Libanesas y la FPNUL

14 casos de armas no autorizadas en la zona de operaciones de la FPNUL y 634 casos de cazadores pertrechados con armas de caza

Participación de ambas partes en reuniones tripartitas y mantenimiento de mecanismos de enlace y coordinación

Logrado: se han celebrado 5 reuniones tripartitas y, gracias al mecanismo de enlace y coordinación, se ha garantizado la coordinación ininterrumpida a ambos lados de la línea azul

Aumento de la zona libre de minas terrestres y restos explosivos de guerra (2019/20: 33.010 m<sup>2</sup>; 2020/21: 20.412 m<sup>2</sup>; 2021/22: 30.000 m<sup>2</sup>)

Los equipos de desminado de la FPNUL desminaron una superficie de 24.822 m<sup>2</sup> y localizaron y destruyeron 4.584 minas antipersonal

Los equipos de desminado permanecieron en cuarentena aproximadamente durante 1 mes en marzo de 2022, después de la rotación, al detectarse varios casos positivos, o 2 semanas cada uno en agosto de 2022, y de manera simultánea. En consecuencia, disminuyó el número total de días disponibles para realizar labores de desminado

---

<i>Productos previstos</i>	<i>Productos obtenidos (número o sí/no)</i>	<i>Observaciones</i>
1.241.000 días-persona independientes de patrulla móvil, incluidos servicios de reserva, reacción rápida, reconocimiento, intervención y protección de la fuerza	1.150.260	Días-persona de patrulla móvil El producto fue inferior a lo previsto debido al ajuste del perfil, la postura y la presencia de la Fuerza en la zona de operaciones, y a la menor densidad de vehículos en las carreteras, fruto de una iniciativa para mejorar el respeto en las comunidades
949.000 días-persona independientes en puestos de observación	999.570	Días-persona independientes en puestos de observación El producto fue superior a lo previsto debido a la necesidad de hacer ajustes tácticos por los cambios registrados en el entorno operacional y las condiciones de seguridad
770 horas de patrullaje aéreo a lo largo de la línea azul y vuelos de reconocimiento dentro de la zona de operaciones	864	Horas de patrulla en la línea azul y de vuelos de reconocimiento El producto fue superior a lo previsto debido a la tensa situación en la línea azul, que exigió aumentar el número de patrullas
590 horas de vuelo dedicadas a investigación de incidentes y movimientos operacionales de transporte de equipo de combate, funciones de mando y control, labores de contacto y capacitación	493	Horas de vuelo El producto fue inferior a lo previsto debido a las necesidades operacionales y a la reasignación de horas de vuelo a patrullas aéreas y de reconocimiento de la línea azul
1.318 días de patrullaje naval para vigilar la frontera marítima del Líbano, incluidas maniobras conjuntas con las Fuerzas Armadas Libanesas	1.167	Días de patrullaje naval El producto fue inferior a lo previsto porque no se desplegó 1 unidad militar del Equipo de Tareas Marítimo y su buque debido a las dificultades de la Organización para sustituirlo tras su retirada, y porque se retiró de manera temporal a una segunda unidad militar y su buque de la FPNUL desde marzo hasta finales de junio de 2022
300 horas de vuelo para patrullas de interdicción marítima y actividades operacionales dentro de la zona de operaciones marítimas	75	Horas de vuelo El producto fue inferior a lo previsto porque no se desplegó 1 unidad militar del Equipo de Tareas Marítimo ni su buque (con helicóptero), y se sigue negociando al respecto
240.900 días-persona de actividades operacionales coordinadas con las Fuerzas Armadas Libanesas	191.990	Días-persona de actividades operacionales coordinadas El producto fue inferior a lo previsto debido a los continuos problemas financieros y logísticos que afectaron a las Fuerzas Armadas Libanesas al empeorar las condiciones económicas en el Líbano, incluida la limitada disponibilidad de sus efectivos para llevar a cabo esas actividades mientras buscaban otras oportunidades económicas

Realización de 950 maniobras conjuntas o coordinadas, seminarios, talleres, conferencias y cursos de capacitación con los componentes terrestres y marítimos de las Fuerzas Armadas Libanesas para mejorar su capacidad táctica y operacional y aumentar la coordinación entre la FPNUL y las Fuerzas Armadas Libanesas a nivel operacional y táctico, a fin de incrementar la eficacia de las operaciones combinadas

3 informes del Secretario General al Consejo de Seguridad sobre la aplicación de la resolución 1701 (2006), complementados con informes especiales sobre cuestiones concretas de interés para el Consejo, y presentación periódica de informes internos a la Sede de las Naciones Unidas

Enlaces, comunicaciones e intercambios de información diarios y semanales con ambas partes sobre cuestiones que requieran atención inmediata y afecten a la aplicación de la resolución 1701 (2006) del Consejo de Seguridad

Reuniones tripartitas presididas y apoyadas por la FPNUL aproximadamente cada seis semanas y según sea necesario

Prestación de servicios de apoyo de secretaría a las reuniones del subcomité tripartito, en especial las dedicadas a asuntos relativos a la línea azul, para contribuir a la señalización visible de la línea sobre el terreno, y a las reuniones bilaterales con las partes, según sea necesario

Investigación de presuntas violaciones de la resolución 1701 (2006) del Consejo de Seguridad y otros incidentes que supongan un riesgo de escalada de las tensiones en la zona de operaciones y suministro de información al Consejo en un plazo razonable sobre la finalización o el seguimiento de dichas investigaciones, según sea necesario

Resolución ágil y puntual de las quejas de las comunidades locales sobre las operaciones de la FPNUL y ejecución de actividades de fomento de la confianza, que contarán con el apoyo de mensajes promocionales, para favorecer la aceptación de la Fuerza entre la comunidad de acogida

1.271 Maniobras conjuntas o coordinadas, seminarios, talleres, conferencias y cursos de capacitación

El producto fue superior a lo previsto porque el Gobierno del país receptor levantó las restricciones a la circulación relacionadas con la pandemia de COVID-19 y se reanudaron las sesiones de capacitación presencial en la Escuela Naval de Yunié al inicio del período en cuestión

3 Informes

Sí Mediante reuniones bilaterales periódicas con cada una de las partes sobre cuestiones de interés tripartito, contactos diarios a través de la subdivisión de enlace y la secretaría tripartita y reuniones periódicas con las partes a nivel del personal directivo superior

5 Reuniones tripartitas

No No se celebraron reuniones del subcomité tripartito debido a la falta de acuerdo entre las partes

Se prestó apoyo a la celebración de reuniones bilaterales periódicas con cada una de las partes sobre cuestiones de interés tripartito

7 Investigaciones iniciadas, de las cuales se concluyeron 5

Además, se concluyeron 11 investigaciones que se habían iniciado en el período 2020/21

7 Número medio de reuniones diarias organizadas por la FPNUL con autoridades civiles locales, líderes religiosos, directores de las instituciones públicas locales y representantes de la sociedad civil para abordar las preocupaciones de la población local y minimizar el impacto de las operaciones de la FPNUL en sus vidas, además de prestar apoyo en la continuación de los esfuerzos de respuesta a la COVID-19 y a la crisis socioeconómica

Reuniones semanales (>100) con las autoridades libanesas e israelíes, los representantes diplomáticos y las oficinas de las Naciones Unidas sobre formas de mejorar la comprensión del mandato, la función y las actividades de la FPNUL, según resulte necesario	250 Reuniones
8 reuniones informativas con los Estados Miembros, los países que aportan contingentes y los países donantes sobre cuestiones operacionales relativas a la FPNUL, la cooperación con las Fuerzas Armadas Libanesas y el aumento de la capacidad de estas para aplicar la resolución 1701 (2006) del Consejo de Seguridad	8 Reuniones informativas
4.000 informes especiales para los medios de comunicación y seguimiento y análisis diario de la cobertura mediática de la FPNUL y de las noticias regionales relativas a la FPNUL	4.966 Informes especiales para los medios de comunicación y seguimiento y análisis diario:
	252 Resúmenes de prensa
	51 Informes semanales
	252 Resúmenes de noticias matutinos
	252 Noticias destacadas en los medios de difusión
	11 Comunicados de prensa
	454 Declaraciones de prensa
	44 Informes especiales de seguimiento de los medios sociales
	3.650 Alertas tempranas o actualizaciones de noticias en tiempo real
	El producto fue superior a lo previsto debido a las actividades adicionales realizadas durante el traspaso de la autoridad al Jefe de Misión, los sucesos ocurridos cuando se denegó a la Fuerza la libertad para circular en la zona de operaciones, el lanzamiento de cohetes al otro lado de la frontera, los contenedores en la línea azul, las conversaciones marítimas y los incidentes de seguridad
580 iniciativas de cobertura de los medios de comunicación (actos, visitas, entrevistas, sesiones informativas para la prensa y comunicados o declaraciones de prensa), actualizaciones diarias del sitio web de la FPNUL en inglés y árabe y en las plataformas de los medios sociales y aprovechamiento de las oportunidades estratégicas (a nivel mundial y local), con el fin de aumentar la proyección, el alcance y el apoyo a la labor de la FPNUL	871 Iniciativas de cobertura de los medios de comunicación
	183 Cobertura fotográfica
	70 Artículos en el sitio web
	975.502 Páginas vistas en el sitio web
	111.906 Usuarios del sitio web
	1.241 Publicaciones de noticias de los medios de comunicación en plataformas de medios sociales
	661.819 Vistas del canal de YouTube de la FPNUL

140 episodios y 900 anuncios promocionales en diversos medios, que proyecten un enfoque con perspectiva de género, para su difusión en las emisoras de radio y televisión locales, y en los canales oficiales de Internet, sobre el mandato de la Fuerza, sus operaciones y actividades de mantenimiento de la paz, su coordinación con las Fuerzas Armadas libanesas y otros temas pertinentes, según sea necesario	27 Fichas informativas elaboradas y difundidas por medio de canales digitales
	8 Infografías actualizadas o publicadas, además de 15 fichas informativas
	El producto fue superior a lo previsto debido a las actividades adicionales realizadas durante el traspaso de la autoridad al Jefe de Misión, los sucesos ocurridos cuando se denegó a la Fuerza la libertad para circular en la zona de operaciones, el lanzamiento de cohetes al otro lado de la frontera, los contenedores en la línea azul, las conversaciones marítimas y los incidentes de seguridad
	156 Episodios (en árabe e inglés)
	1.086 Anuncios promocionales producidos y retransmitidos
	El producto fue superior a lo previsto al mejorar la coordinación con los asociados radiofónicos
Remoción de minas terrestres y municiones sin detonar a fin de ofrecer sendas de acceso para señalar la línea azul y el entorno de las posiciones de las Naciones Unidas	24.822 m <sup>2</sup> Superficie desminada
	4.584 Minas antipersonal localizadas y destruidas por los equipos de desminado adscritos a unidades militares de la FPNUL
	Además, la FPNUL puso en marcha la segunda campaña de mantenimiento de los barriles azules colocados a lo largo de la línea azul, y recibieron mantenimiento 69 líneas de corte y 65 barriles
420 actividades de sensibilización sobre los peligros de las minas terrestres y las municiones sin detonar, 150 inspecciones de vigilancia de aseguramiento de la calidad de las dependencias de desminado y eliminación de municiones explosivas, 12 reuniones con el Grupo de Trabajo Interinstitucional en el Sur y 30 reuniones de enlace con el Centro de Acción contra las Minas del Líbano	28 Actividades de sensibilización sobre los peligros de las minas terrestres y las municiones sin detonar
	El producto fue inferior a lo previsto porque disminuyó el número de sesiones dirigidas a niños en edad escolar debido a las restricciones impuestas por la pandemia de COVID-19
	247 Inspecciones de vigilancia de aseguramiento de la calidad de las dependencias de desminado y eliminación de municiones explosivas
	El producto fue superior a lo previsto porque aumentó el número de actividades de desminado
	12 Reuniones con el Grupo de Trabajo Interinstitucional en el sur
	30 Reuniones de enlace con el Centro de Acción contra las Minas del Líbano, responsable de ejecutar y coordinar el programa nacional de desminado en el país

**Logro previsto 1.2:** ampliación de la autoridad del Gobierno del Líbano en el Líbano meridional*Indicadores de progreso previstos**Indicadores de progreso reales*

Todos los municipios de la zona de operaciones de la FPNUL estarán en pleno funcionamiento, al igual que las instituciones cívicas y religiosas (2019/20: 134 municipios; 2020/21: 134; 2021/22: 145 municipios e instituciones)

Un total de 145 municipios e instituciones estaban en funcionamiento

Los municipios funcionaron y prestaron servicios de la mejor manera posible. Aunque la financiación, o la falta de esta, repercutió en la prestación de una amplia gama de servicios, todos los municipios de la zona de operaciones ofrecieron o prestaron servicios esenciales

Los municipios recibieron el presupuesto para 2019 durante el período 2021/22, pero la devaluación de la moneda local provocó que las asignaciones perdiesen gran parte de su poder adquisitivo. Los ayuntamientos no pudieron emprender ningún proyecto de desarrollo y tan solo pudieron prestar servicios básicos limitados y pagar los sueldos del personal municipal esencial. Con ayuda de benefactores locales y las remesas de los ciudadanos expatriados, los municipios pusieron en marcha diversas iniciativas de apoyo a la comunidad, algunas relacionadas con la atención veterinaria y la agricultura. Debido a la escasez de combustible y las huelgas de los funcionarios en protesta por el deterioro de las condiciones, las oficinas del Gobierno siguieron sin contar con personal suficiente, y algunas cerraron

Mejora del apoyo al Gobierno del Líbano, sus ministerios y sus instituciones para alentar su participación en el Líbano meridional

Conseguido. La FPNUL se reunió con representantes/puntos focales de los Ministerios de Educación y Enseñanza Superior, Energía y Recursos Hídricos, Asuntos Sociales, Agricultura, Salud Pública, Interior y Municipios para conocer las necesidades y dificultades de cada sector. La FPNUL también se reunió con los directores de varios centros de desarrollo social de la zona de operaciones para conocer las vulnerabilidades de los residentes y plantear la colaboración en actividades conjuntas. Con el fin de mejorar la gobernanza, se llevaron a cabo módulos/intervenciones de intercambio de experiencias para los funcionarios locales encargados de hacer cumplir la ley

Prevención a cargo de las Fuerzas Armadas Libanesas de la presencia de personal armado, activos y armas de todo tipo que no pertenezcan al Gobierno del Líbano o la FPNUL

Las Fuerzas Armadas Libanesas mantuvieron sus puestos de control y realizaron patrullas diarias a pie y en vehículos. Hubo 14 casos de armas no autorizadas en la zona de operaciones de la FPNUL, en violación del cese de las hostilidades, y 634 casos de cazadores pertrechados con armas de caza. Los puestos de observación y el número de actividades operativas de la FPNUL permanecieron estables

El personal de las Fuerzas Armadas Libanesas ha reforzado los servicios de coordinación civil-militar mediante la realización de actividades conjuntas, el intercambio periódico de información y la promoción de la financiación externa

Conseguido. Se adoptaron medidas para fortalecer la capacidad de coordinación civil-militar de las Fuerzas Armadas Libanesas. Sin embargo, fue difícil avanzar debido a la crisis socioeconómica en curso y su repercusión en las operaciones de las Fuerzas Armadas

<i>Productos previstos</i>	<i>Productos obtenidos (número o sí/no)</i>	<i>Observaciones</i>
<p>Reuniones bimensuales con las autoridades del Líbano a nivel central, en particular con los ministerios relacionados con servicios, sobre la ampliación de la autoridad del Gobierno del Líbano en el Líbano meridional, y con las instituciones gubernamentales centrales o regionales encargadas de prestar servicios públicos a las comunidades del Líbano meridional, en apoyo de la aplicación de las prioridades y estrategias nacionales</p>	24	<p>Reuniones con las autoridades centrales libanesas, incluidos los ministerios</p> <p>Reuniones celebradas, en promedio, 4 veces al mes (mayoritariamente de manera presencial) con las mancomunidades de municipios del Líbano meridional sobre cuestiones de interés local</p> <p>Las reuniones con los responsables de los centros de desarrollo social de toda la zona de operaciones giraron principalmente en torno al desarrollo social de esa zona, en particular a causa del declive económico y la mayor vulnerabilidad de la población</p>
<p>Asesoramiento a la Oficina del Coordinador Especial para el Líbano y otros organismos especializados, fondos y programas y oficinas de las Naciones Unidas, representantes diplomáticos, oficinas y organizaciones no gubernamentales, y actividades de enlace con posibles donantes, sobre un enfoque integrado y global para la aplicación de la resolución <a href="#">1701 (2006)</a> del Consejo de Seguridad y otras resoluciones y sobre la situación general en el Líbano meridional, en particular la situación de la seguridad en la zona de operaciones de la FPNUL, y coordinación con todos ellos</p>	Sí	<p>Se celebraron reuniones de coordinación periódicamente con la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios, la Oficina de la Coordinadora Residente, el equipo de las Naciones Unidas en el país y el equipo humanitario en el país, además de reuniones sobre el proceso de planificación del trabajo conjunto para el pilar 1 (paz y seguridad) del marco estratégico de las Naciones Unidas</p> <p>Durante un retiro del equipo de las Naciones Unidas en el país, la Fuerza participó en los debates sobre la finalización de las consultas relativas al Marco de Cooperación de las Naciones Unidas para el Desarrollo Sostenible. Durante otro retiro, este dedicado a la gestión de programas de las Naciones Unidas, la Fuerza ayudó a realizar el análisis común sobre el país y elaborar el Marco de Cooperación 2023-2025, así como a determinar los vínculos existentes entre este y otros marcos, y definir la senda a seguir en los tres años siguientes. La FPNUL también participó en el grupo de trabajo de seguimiento y evaluación de la paz y la gobernanza para ultimar el Marco de Cooperación, que orienta todo el ciclo de programación, impulsando la planificación, la ejecución, el seguimiento, la presentación de informes y la evaluación del apoyo colectivo de las Naciones Unidas en favor del logro de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible</p>
<p>Enlace y coordinación mediante reuniones y grupos de trabajo con los organismos especializados de las Naciones Unidas y las organizaciones no gubernamentales internacionales y locales activas en el Líbano meridional sobre la ejecución de programas, el intercambio de información y la</p>	Sí	<p>Por medio de reuniones bilaterales y en el seno de grupos de trabajo con entidades de las Naciones Unidas sobre una serie de cuestiones, como la crisis en la República Árabe Siria, los proyectos de desarrollo, la localización de tensiones en la zona de operaciones, la seguridad alimentaria, la</p>

planificación para imprevistos, incluidos los relacionados con la recuperación, el desarrollo y otras cuestiones transversales

1 ejercicio de preparación inclusivo en lo que respecta al género y 1 revisión del plan de aplicación de la protección de civiles de la FPNUL como parte de la ejecución de planes para imprevistos relacionados con la protección de civiles

4 propuestas de proyectos para recibir financiación o apoyo de donantes externos y 4 iniciativas especiales, cada año, que contribuyan a la mejora del desempeño de las responsabilidades de gobernanza local, junto con asesoramiento a las autoridades locales sobre su desarrollo

Actividades de coordinación y asistencia para que las Fuerzas Armadas Libanesas desarrollen su capacidad mediante el proceso de diálogo estratégico, en especial, centradas en el proyecto del regimiento modelo, el fortalecimiento de la capacidad naval de la Marina de las Fuerzas Armadas Libanesas y el fomento de las labores de comunicación y coordinación civil-militar

estabilidad social y los medios de subsistencia, y la ayuda a los jóvenes

Se siguió colaborando con ONU-Mujeres (formación práctica en técnicas de negociación y mediación para mujeres locales, y empoderamiento de las mujeres), la UNESCO (protección de sitios pertenecientes al patrimonio cultural), el PNUD (medios de subsistencia, seguridad alimentaria, gestión de residuos y respuesta en casos de desastre), ONU-Hábitat (respuesta a las crisis urbanas), el Comité Internacional de la Cruz Roja (preocupaciones por la protección de los migrantes extranjeros), UNICEF (repercusión de la crisis económica y la pandemia de COVID-19 en los niños), la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios (medidas de planificación para emergencias y protección de los civiles) y el Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (conciencia situacional del impacto de COVID-19 en los campamentos palestinos)

La Fuerza colaboró con el Escudo Azul Internacional para organizar un taller durante el cual el personal de mantenimiento de la paz aprendió sobre los aspectos jurídicos y prácticos de la protección de bienes culturales y propuso una lista de actividades factibles para añadirla a las actividades previstas de la FPNUL

1 Ejercicio inclusivo en cuanto al género

1 Examen

4 Propuestas de proyectos

4 Iniciativas especiales

1 Reunión de coordinación copresidida por la FPNUL y las Fuerzas Armadas Libanesas con la comunidad internacional a favor del diálogo estratégico, destinada a movilizar apoyos para desplegar el regimiento modelo y poner en práctica la estrategia de transición de la Marina libanesa

2 Sesiones de un comité directivo, organizadas por Expertise France y copresididas por las Fuerzas Armadas Libanesas y la Unión Europea, sobre la remodelación del cuartel general del regimiento

<p>25 proyectos de efecto rápido para fomentar la ampliación de la autoridad del Estado, mejorar el acceso a los servicios básicos, apoyar las operaciones de la Fuerza y la aceptación de su mandato por parte de la comunidad de acogida, y promover iniciativas de gestión de conflictos y fomento de la confianza</p>	<p>modelo de las Fuerzas Armadas Libanesas en Sribbin (sector oeste), con ayuda de la FPNUL</p> <p>5 Visitas de supervisión del proyecto al emplazamiento del cuartel general del regimiento modelo facilitadas por la FPNUL</p> <p>El proyecto del cuartel general del regimiento modelo de las Fuerzas Armadas Libanesas se llevó a cabo como medida prioritaria para el diálogo estratégico entre la FPNUL y las Fuerzas Armadas Libanesas. Continuaron los preparativos para traspasar parcialmente las responsabilidades del Equipo de Tareas Marítimo a la Marina libanesa</p> <p>36 Proyectos de efecto rápido (14 en apoyo a la ampliación de la autoridad del Estado, la educación cívica y la creación de capacidad; 15 para facilitar el acceso a los servicios básicos en los ámbitos de la educación y el agua, el saneamiento y la salud; y 7 para apoyar iniciativas de gestión de conflictos y fomento de la confianza)</p> <p>El mayor número de proyectos se debió a los continuos esfuerzos de la Fuerza por hacer más con menos apostando por proyectos de alto impacto a menor costo y alentando la financiación conjunta con asociados locales, países que aportaban contingentes y otros, lo que permitió ejecutar proyectos adicionales</p>
<p>Reuniones, campañas de sensibilización, actos y actividades de divulgación comunitaria promocionados con mensajes estratégicos encaminados a fomentar las alianzas entre las autoridades, instituciones y grupos locales y las organizaciones no gubernamentales locales e internacionales, los componentes de la FPNUL y los organismos especializados de las Naciones Unidas a fin de impulsar los objetivos de las Naciones Unidas y apoyar, ampliar y mejorar el desarrollo de la capacidad, la difusión de información y la capacitación en materia de sensibilización</p>	<p>51 Se organizaron actos de divulgación comunitaria, y, entre otras cosas, se brindó ayuda a las escuelas públicas y para conmemorar algunos días internacionales de sensibilización. Sin embargo, este tipo de actos siguió condicionado por las restricciones derivadas de la pandemia de COVID-19 y la crisis socioeconómica</p>
<p>1 encuesta de percepción pública en la zona de operaciones de la FPNUL</p>	<p>No No se realizó la encuesta de percepción pública</p> <p>La encuesta se aplazó por sensibilidades políticas. Sin embargo, los resultados anteriores se siguen distribuyendo en las sesiones informativas dirigidas al personal nuevo</p>
<p>20.000 fichas divulgativas de bolsillo y 20.000 folletos en formato de tríptico (15.000 en árabe y 5.000 en inglés) impresos y distribuidos durante grandes acontecimientos y durante los contactos con la población y los medios de comunicación</p>	<p>20.770 Fichas divulgativas (en 20 idiomas)</p> <p>No No se produjeron los folletos en formato de tríptico</p> <p>El producto fue inferior a lo previsto porque la información que ofrecían los folletos se facilitó principalmente a través de plataformas en línea (servicios de radiotelevisión) por las</p>

		restricciones a la libertad de circulación relacionadas con la pandemia de COVID-19
3 números de 75.000 ejemplares de la revista de divulgación en inglés y árabe sobre las actividades de la FPNUL y los organismos especializados de las Naciones Unidas en toda la zona de operaciones para la población local, las autoridades locales, las instituciones, los medios de difusión y la comunidad internacional, disponibles también a través de plataformas digitales, y 22.000 ejemplares en árabe y 1.000 en inglés del calendario anual	No	No se produjo la revista de divulgación La revista se dejó de publicar debido a la reestructuración estratégica en favor de la difusión digital a través de la web y los medios sociales
	22.000	Ejemplares del calendario anual (18.000 en árabe y 4.000 en inglés)
	10.000	Calendarios de la FPNUL en inglés de 1 página

### Componente 2: apoyo

44. Durante el período que abarca el informe, el componente de apoyo de la Fuerza prestó servicios logísticos, financieros, administrativos y de seguridad con eficacia y eficiencia a una dotación media real de 9.742 efectivos de contingentes militares y 797 miembros del personal civil para contribuir al cumplimiento del mandato mediante la obtención de los productos conexos.

45. Se prestaron servicios de apoyo de todo tipo: administración del personal civil y uniformado, finanzas, presupuesto y presentación de informes, atención sanitaria, tecnología sobre el terreno, operaciones de transporte, seguimiento y control del suministro de raciones, combustible y suministros generales, y servicios de seguridad para todo el personal de la FPNUL.

### Logro previsto 2.1: prestación de servicios de apoyo rápidos, eficaces, eficientes y responsables a la Fuerza

<i>Indicadores de progreso previstos</i>	<i>Indicadores de progreso reales</i>
Porcentaje de horas de vuelo aprobadas utilizadas (2019/20: 80 %; 2020/21: 98,6 %; 2021/22: $\geq 90$ %)	99,9 %
Porcentaje anual medio de puestos de contratación internacional autorizados vacantes (2019/20: 7 %; 2020/21: 5,1 %; 2021/22: 5,5 % $\pm$ 3 %)	5,1 %
Porcentaje anual medio de puestos de contratación internacional ocupados por mujeres (2019/20: 37 %; 2020/21: 38 %; 2021/22: $\geq 38$ %)	38,5 %
Promedio de días naturales invertidos en las contrataciones de la lista de candidatos hasta la selección de candidatos internacionales (2019/20: 75; 2020/21: 68; 2021/22: $\leq 120$ días naturales desde la publicación de las vacantes para las categorías P-3 a D-1 y SM-3 a SM-7)	65 días
Promedio de días naturales que dura el proceso de contratación para puestos específicos, desde la publicación de la vacante hasta la selección de los candidatos, en el caso de los candidatos internacionales (2019/20: 275; 2020/21: 106; 2021/22: $\leq 120$ días naturales desde la publicación de la vacante para las categorías P-3 a D-1 y SM-3 a SM-7)	113 días

Calificación general obtenida en el sistema de calificación de la gestión ambiental de la administración (2019/20: 82; 2020/21: 84; 2021/22: 100)	85 puntos
Porcentaje de todos los incidentes de tecnología de la información y las comunicaciones resueltos dentro de las metas establecidas para los incidentes de importancia alta, media y baja (2019/20: 92 %; 2020/21: 91 %; 2021/22: $\geq 85$ %)	89,1 %
Cumplimiento de la política de gestión de los riesgos de seguridad ocupacional sobre el terreno (2019/20: 90 %; 2020/21: 100 %; 2021/22: 100 %)	100 %
Puntuación global en el índice de administración de bienes de la administración sobre la base de 20 indicadores clave del desempeño subyacentes (2019/20: 1.950 puntos; 2020/21: 1.877; 2021/22: $\geq 1.850$ )	1.857 puntos
Desviación del plan de la demanda con respecto a las cantidades previstas y la puntualidad de las adquisiciones (2019/20: 11 %; 2020/21: 17,6 %; 2021/22: $\leq 20$ %)	15,9 %
Porcentaje del personal de los contingentes en locales de las Naciones Unidas conformes con las normas al 30 de junio, con arreglo a los memorandos de entendimiento (2019/20: 100 %; 2020/21: 100 %; 2021/22: 100 %)	100 %
Cumplimiento por los proveedores de las normas de las Naciones Unidas en materia de raciones respecto de la entrega, la calidad y la gestión de las existencias (2019/20: 97 %; 2020/21: 97 %; 2021/22: $\geq 95$ %)	95,7 %

<i>Productos previstos</i>	<i>Productos obtenidos (número o sí/no)</i>	<i>Observaciones</i>
----------------------------	---	----------------------

### Mejora de los servicios

Aplicación del plan de acción ambiental para toda la misión, en consonancia con la estrategia ambiental de la administración	Sí	Se aplicó por completo el plan de acción ambiental para toda la misión, en consonancia con la estrategia ambiental
Apoyo a la aplicación del plan y la estrategia de gestión de la cadena de suministro de la administración	Sí	Se aplicaron el plan detallado y la estrategia 2 Reuniones locales de planificación integrada de las operaciones organizadas por la FPNUL, con la participación de la Coordinadora Especial de las Naciones Unidas para el Líbano 2 Reuniones globales de planificación integrada de las operaciones coordinadas por la FPNUL
Implantación de las estructuras normalizadas de las misiones	Sí	En consonancia con la evaluación de la FPNUL realizada por el Secretario General ( <a href="#">S/2020/473</a> ), y junto con el examen de la dotación de personal

civil de 2020, la FPNUL analizó su estructura orgánica en los componentes de dirección y gestión ejecutivas, sustantivo y de apoyo. Las propuestas aprobadas posteriormente por la Asamblea General, que adaptaban mejor la estructura de la FPNUL a las estructuras normalizadas de las misiones, se llevaron a la práctica durante el período que abarca el informe

### **Servicios de auditoría, gestión del riesgo y cumplimiento de normas**

Aplicación de las recomendaciones de los auditores pendientes aceptadas por la administración

- 16 Recomendaciones formuladas por la Junta de Auditores
- 8 Aplicadas
- 7 En vías de aplicación/en fase de consulta
- 1 Superada por los acontecimientos
- 14 Recomendaciones de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna en vías de aplicación

### **Servicios de aviación**

Funcionamiento y mantenimiento de 7 helicópteros

- 7 Helicópteros (1 helicóptero comercial y 6 helicópteros militares)

Suministro de un total de 1.360 horas de vuelo previstas (500 de proveedores comerciales, 860 de proveedores militares) para todos los servicios, incluidos los de pasajeros, carga, patrullas y observación, búsqueda y salvamento, y evacuación médica y de bajas

- 1.359 Horas de vuelo totales
- 495 Horas de vuelo de proveedores comerciales
- 864 Horas de vuelo de proveedores militares

Supervisión de las normas de seguridad de la aviación para 7 aeronaves y 24 aeródromos y pistas de aterrizaje

- 7 Aeronaves
- 24 Aeródromos y áreas de aterrizaje

### **Servicios de presupuesto, finanzas y presentación de informes**

Prestación de servicios presupuestarios, financieros y de contabilidad para un presupuesto de 480,4 millones de dólares, de conformidad con la autoridad delegada

- 476,8 Millones de dólares (presupuesto aprobado)

Apoyo para ultimar los estados financieros anuales de la Fuerza de conformidad con las Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público y el Reglamento Financiero y Reglamentación Financiera Detallada de las Naciones Unidas

Si

### **Servicios de personal civil**

Prestación de servicios de recursos humanos a una dotación máxima de 844 funcionarios civiles autorizados (254 de contratación internacional y 590 de contratación nacional), en particular, apoyo a la tramitación de reclamaciones, prestaciones y beneficios, contrataciones, gestión de puestos,

- 797 Funcionarios civiles (dotación media)
- 241 Funcionarios de contratación internacional (dotación media)
- 556 Funcionarios de contratación nacional (dotación media)

preparación de presupuestos y gestión de la actuación profesional del personal, de conformidad con la autoridad delegada

Cursos de capacitación en la misión para 1.824 miembros del personal civil y apoyo a la capacitación fuera de la misión de 85 miembros del personal civil

Apoyo a la tramitación de 148 solicitudes de viaje dentro de la misión y 78 fuera de la misión con fines distintos de la capacitación y 85 solicitudes de viaje para personal civil con fines de capacitación

### **Servicios de instalaciones, infraestructura e ingeniería**

Servicios de mantenimiento y reparación para un total de 51 emplazamientos de la misión con 1.435 edificios prefabricados y 971 no prefabricados

Ejecución de 7 proyectos de construcción, renovación y reforma, incluido el mantenimiento de 100 km de caminos de acceso a posiciones militares

Funcionamiento y mantenimiento de 156 generadores de propiedad de las Naciones Unidas, 15 pequeñas centrales solares de 373 kW en total,

El producto fue inferior a lo previsto por la salida de miembros del personal, principalmente por jubilación anticipada, licencia especial o rescisión

927 Participantes en cursos de capacitación en la misión, de los cuales 567 recibieron la formación en línea

44 Participantes individuales en cursos de capacitación impartidos fuera de la Misión

El menor número obedeció principalmente a las restricciones a los viajes y la cancelación de varias sesiones de capacitación a raíz de la pandemia de COVID-19

53 Solicitudes de viaje dentro de la misión con fines distintos de la capacitación

70 Solicitudes de viaje fuera de la misión con fines distintos de la capacitación

44 Solicitudes de viaje con fines de capacitación

El producto fue inferior a lo previsto debido principalmente a las restricciones a los viajes y a la cancelación de varias sesiones de capacitación a raíz de la pandemia de COVID-19

53 Emplazamientos

El producto fue superior a lo previsto porque se sigue dando apoyo a las posiciones de las Naciones Unidas hasta que estas se traspan de manera oficial a las Fuerzas Armadas Libanesas, traspaso que todavía no había concluido al finalizar el período en cuestión

1.435 Edificios prefabricados

971 Edificios no prefabricados

6 Proyectos de construcción, renovación y reforma

El producto fue inferior a lo previsto porque se retrasó la adjudicación del contrato para construir el edificio modular de hormigón (1.575 m<sup>2</sup>) en el campamento de Green Hill debido a las condiciones del mercado y los problemas de comprobación de los antecedentes del personal de seguridad y movilización

80 Kilómetros de carreteras de acceso a posiciones de las Naciones Unidas

156 Generadores de propiedad de las Naciones Unidas

15 Pequeñas centrales solares (con una capacidad total de 373 kW), 1 de ellas desconectada para

y 2 conexiones eléctricas en Beirut de un proveedor local

Funcionamiento y mantenimiento de instalaciones de suministro y tratamiento de agua de propiedad de las Naciones Unidas (14 pozos y pozos de sondeo en 13 emplazamientos y 11 plantas de tratamiento y depuración de agua en 9 emplazamientos), además de 3 pozos de agua contratados a proveedores locales

Eliminación de aguas residuales de 51 posiciones, incluido el funcionamiento y mantenimiento de 21 plantas de tratamiento de aguas residuales de propiedad de las Naciones Unidas en 13 emplazamientos y 80 sistemas sépticos técnicos en toda la zona de la misión, así como recolección y eliminación de desechos sólidos en 45 emplazamientos

Prestación de servicios de limpieza, mantenimiento del terreno, control de plagas y lavandería en 10 emplazamientos, así como servicios de comedores en 1 emplazamiento

#### **Servicios de tecnología sobre el terreno**

Suministro de 918 radios de mano, 668 radios portátiles para vehículos y 196 radios de estación base y prestación de servicios de asistencia técnica conexos

llevar a cabo el mantenimiento operativo correspondiente

2 Conexiones eléctricas en Beirut

14 Pozos y pozos de sondeo en 13 emplazamientos

10 Plantas de tratamiento y depuración de agua en 8 emplazamientos

El producto fue inferior a lo previsto porque se amortizó 1 planta en una posición de las Naciones Unidas en cumplimiento del Reglamento Financiero y Reglamentación Financiera Detallada de las Naciones Unidas

3 Pozos de agua contratados a proveedores locales

53 Posiciones de las Naciones Unidas

El producto fue superior a lo previsto porque se sigue dando apoyo a las posiciones de las Naciones Unidas hasta que estas se traspasen de manera oficial a las Fuerzas Armadas Libanesas, traspaso que todavía no había concluido al finalizar el período en cuestión

21 Plantas de tratamiento de aguas residuales de propiedad de las Naciones Unidas

13 Emplazamientos que recibieron mantenimiento

80 Sistemas sépticos técnicos

45 Emplazamientos que recibieron mantenimiento

10 Emplazamientos

1 Emplazamiento

980 Radios de mano

680 Radios portátiles

209 Radios de estación de base

El producto fue superior a lo previsto porque fue necesario disponer de más radios para apoyar al personal en respuesta al debilitamiento de los sistemas de comunicación nacionales por la situación reinante en el Líbano y al incremento gradual de los vehículos operativos en relación con el plan de sustitución de activos, además de mejorar el sistema de comunicaciones navales y el seguimiento a distancia de los emplazamientos de radio

Funcionamiento y mantenimiento de 1 local de producción de programas de radio	Sí
Funcionamiento y mantenimiento de una red de comunicaciones de voz, fax, vídeo y datos que comprende 3 terminales de muy pequeña apertura, 2 centralitas telefónicas y 66 enlaces de microondas, y suministro de 110 planes de servicios de telefonía satelital y 800 de telefonía móvil	3 Terminales de muy pequeña apertura 22 Centralitas telefónicas 66 Enlaces de microondas 90 Planes de servicios de telefonía satelital 810 Planes de servicios de telefonía móvil
Suministro de 1.112 dispositivos informáticos y 283 impresoras para una dotación media de 1.093 usuarios finales civiles y uniformados, además de 848 dispositivos informáticos y 77 impresoras para la conectividad de los efectivos de los contingentes, así como otros servicios comunes, y prestación de los servicios de asistencia técnica conexos	1.112 Dispositivos informáticos para usuarios finales civiles y uniformados 283 Impresoras para usuarios finales civiles y uniformados 848 Dispositivos de informática para el personal de los contingentes 77 Impresoras para conectividad del personal de los contingentes
Servicios de apoyo y mantenimiento para 53 redes de área local (LAN) y redes de área extendida (WAN) en 50 emplazamientos	53 Redes de área local (LAN) y de área extendida (WAN) 53 Emplazamientos  El producto fue superior a lo previsto porque se sigue brindando apoyo a las posiciones de las Naciones Unidas hasta traspasarlas de manera oficial a las Fuerzas Armadas Libanesas, traspaso que todavía no había concluido al finalizar el período en cuestión
Análisis de datos geoespaciales de 1.500 km <sup>2</sup> , mantenimiento de capas topográficas y temáticas y producción de 300 mapas	1.500 Kilómetros cuadrados 426 Mapas  El producto fue superior a lo previsto porque aumentaron las solicitudes de mapas adicionales presentadas por las subdivisiones operacionales del componente militar  Además, se actualizaron 49 mapas y se crearon 360 productos geoanalíticos para atender a las necesidades operacionales
Explotación y mantenimiento de 30 plataformas de cámaras (servicios, equipos, programas informáticos y apoyo continuo) para el proyecto de cámaras de la línea azul, a fin de aumentar la eficacia operativa, sobre la base de la recomendación de la evaluación y en consonancia con las orientaciones pertinentes de la resolución <a href="#">2539 (2020)</a> del Consejo de Seguridad	No Dados los problemas de ejecución derivados de la situación de la seguridad, se pospuso el proyecto de instalación de cámaras en la línea azul, cuyo objetivo es proteger a las fuerzas
<b>Servicios de gestión del combustible</b>	
Gestión del suministro y el almacenamiento de 20,2 millones de litros de combustible (0,6	21,1 Millones de litros de combustible en total 0,7 Millones de litros para operaciones aéreas

millones de litros para las operaciones aéreas, 4,0 millones de litros para el transporte terrestre y 15,6 millones de litros para generadores y otras instalaciones) y de aceite y lubricantes en los puntos de distribución y los almacenes de 31 emplazamientos

### Servicios médicos

Funcionamiento y mantenimiento de las instalaciones médicas de propiedad de las Naciones Unidas (1 hospital de nivel I superior) y apoyo a centros médicos de propiedad de los contingentes (15 dispensarios de nivel I y 1 hospital de nivel I superior) en 16 emplazamientos

Mantenimiento de arreglos de evacuación médica con 5 centros médicos (1 de nivel III y 4 de nivel IV) en la zona de la misión y con 2 fuera de ella (2 de nivel IV)

### Servicios de gestión de la cadena de suministro

Prestación de apoyo a la planificación y las adquisiciones por una suma estimada de 42,5 millones de dólares para la compra de bienes y productos básicos, de conformidad con la autoridad delegada

Recepción, gestión y posterior distribución de hasta 3.897 toneladas de mercancía y 59.264 pasajeros en la zona de la misión, incluida la rotación de los contingentes y los desplazamientos por tierra y aire

4,9 Millones de litros para transporte terrestre  
15,5 Millones de litros para generadores y otras instalaciones

1 Hospital de nivel I superior de propiedad de las Naciones Unidas en Al-Naqura

17 Dispensarios de nivel I de propiedad de los contingentes en funcionamiento y que recibieron mantenimiento

1 Hospital de nivel I superior de propiedad de los contingentes

18 Emplazamientos

El producto fue superior a lo previsto debido a la existencia de instalaciones médicas de 3 países que aportan fuerzas marítimas situadas en el puerto de Beirut, que fueron evaluadas como dispensarios de nivel I durante el período en cuestión, de conformidad con las normas de la Organización

5 Centros médicos ajenos a las Naciones Unidas en la zona de operaciones (1 de nivel III y 4 de nivel IV)

1 Centro médico ajeno a las Naciones Unidas fuera de la zona de operaciones (nivel IV)

El menor número se debió a que no se renovó el contrato con 1 centro médico a la espera de revisar y finalizar el memorando de entendimiento

46,5 Millones de dólares para bienes y productos básicos

3.510 Toneladas de carga

El producto fue inferior a lo previsto porque la demanda de transporte terrestre disminuyó al no realizarse envíos entre misiones y llevarse a cabo un menor número de envíos de otro tipo que se entregaban directamente en la zona de operaciones de la misión, lo que se tradujo en un menor número de tramos de transporte desde y hacia Beirut/Al-Naqura

53.960 Pasajeros

		El producto fue inferior a lo previsto principalmente porque disminuyó el número de desplazamientos por tierra a consecuencia de restricciones locales relacionadas con la pandemia de COVID-19, restricciones que seguían en vigor
Gestión, contabilidad y presentación de informes de propiedades, planta y equipo, e inventarios financieros y no financieros, y equipo de un valor inferior al umbral establecido, con un costo de adquisición histórico total de 127,5 millones de dólares, de conformidad con la autoridad delegada	126,5	Millones El producto fue inferior a lo previsto principalmente porque se amortizaron los equipos
<b>Servicios de personal uniformado</b>		
Emplazamiento, rotación y repatriación de una dotación máxima de 13.000 miembros del personal militar y de policía autorizados (206 oficiales de Estado Mayor y 12.794 miembros del personal de los contingentes)	9.742	Efectivos de contingentes militares (dotación media)
Inspección, verificación y presentación de informes sobre equipo pesado de propiedad de los contingentes y cumplimiento de la autonomía logística de 47 unidades militares en 53 emplazamientos, así como 6 buques del Equipo de Tareas Marítimo para el logro de la autonomía logística en el puerto de Beirut	43	Unidades militares El menor número se atribuyó a la reestructuración de unidades contingentes, como se refleja en los memorandos de entendimiento modificados durante el período 2020/21, en línea con la revisión interna finalizada en 2019
	53	Puntos geográficos
	5	Buques del Equipo de Tareas Marítimo
	281	Informes de verificación
Suministro y almacenamiento de raciones, raciones de combate y agua para una dotación media de 9.036 miembros del personal de contingentes militares	8.545	Efectivos de contingentes militares (dotación media)
Apoyo a la tramitación de reclamaciones y prestaciones para una dotación media de 10.022 miembros del personal militar y de policía	9.742	Efectivos de contingentes militares (dotación media)
Apoyo a la tramitación de 674 solicitudes de viaje dentro de la misión y 44 fuera de la misión con fines distintos de la capacitación y de 6 solicitudes de viaje con fines de capacitación	1.094	Solicitudes de viaje dentro de la misión con fines distintos de la capacitación
	171	Solicitudes de viaje fuera de la misión con fines distintos de la capacitación
	10	Solicitudes de viajes con fines de capacitación El mayor número se debió principalmente a las necesidades operacionales
Rotación de 22.370 militares de los contingentes, de los cuales 11.282 se incorporan a la misión y 11.088 la abandonan	25.539	Efectivos objeto de rotación
	12.788	Militares que se incorporaron a la misión
	12.751	Militares que abandonaron la misión

## Servicios de administración de vehículos y transporte terrestre

Funcionamiento y mantenimiento de 782 vehículos de propiedad de las Naciones Unidas (407 vehículos ligeros de pasajeros, 137 vehículos de uso especial, 10 ambulancias, 26 vehículos blindados de transporte de tropas, 33 vehículos blindados y 169 vehículos especializados de otros tipos, remolques y enganches), 2.501 vehículos de propiedad de los contingentes y 3 talleres e instalaciones de reparación, así como prestación de servicios de transporte y traslado de ida y vuelta a los locales

Alquiler de 106 autobuses comerciales para apoyar las rotaciones de efectivos de los países que aportan contingentes, los ejercicios de evacuación de los miembros del personal civil de la FPNUL y otras tareas, según sea necesario

### Seguridad

Prestación de servicios de seguridad las 24 horas del día en toda la zona de la misión, incluidos servicios de escolta de seguridad y enlace permanente para el personal superior de la misión y altos funcionarios visitantes

Realización de evaluaciones de la seguridad en emplazamientos de toda la misión, evaluaciones de los riesgos para la seguridad y planes conexos e inspecciones de viviendas

Organización de 24 sesiones de concienciación sobre seguridad, enfoques seguros sobre el terreno en la zona situada al sur del río Litani y planes para imprevistos destinados a funcionarios de las Naciones Unidas y los familiares a su cargo, visitantes y delegaciones

Realización de 10 sesiones de orientación inicial sobre seguridad para todo el personal de la FPNUL y 6 sesiones para el personal del Grupo de Observadores en el Líbano

Realización de 12 sesiones de capacitación básica sobre evacuaciones e incendios para los

819 Vehículos de propiedad de las Naciones Unidas (443 vehículos ligeros de pasajeros, 137 vehículos de uso especial, 10 ambulancias, 26 vehículos blindados de transporte de tropas, 35 vehículos blindados y 168 vehículos especializados de otros tipos, remolques y enganches)

El producto fue superior a lo previsto porque se amortizaron 21 vehículos y accesorios pendientes de eliminarse y se está en vías de amortizar otros 16 vehículos

2.358 Vehículos de propiedad de los contingentes

El menor número de vehículos se debió a la reestructuración de algunas unidades militares, como se refleja en los memorandos de entendimiento modificados durante el período 2020/21, en línea con la revisión interna finalizada en 2019

3 Talleres e instalaciones de reparación

182 Autobuses comerciales

El producto fue inferior a lo previsto debido a las restricciones vigentes al número de funcionarios que pueden viajar en autobús a raíz de la pandemia de COVID-19

Sí

Sí

24 Sesiones de concienciación

10 Sesiones de orientación inicial sobre seguridad para todo el personal de la FPNUL

6 Sesiones para el personal del Grupo de Observadores en el Líbano

12 Sesiones de capacitación sobre evacuaciones e incendios

coordinadores en casos de incendio (1 simulacro de incendio por zona al año)

Realización de 6 ejercicios de prevención de incendios de aviación e inspecciones de la seguridad contra incendios en los locales y las instalaciones aeronáuticas de la FPNUL

### Conducta y disciplina

Aplicación de un programa de conducta y disciplina para todo el personal civil y militar mediante actividades de prevención, lo que comprende labores de capacitación y de seguimiento de las investigaciones, medidas disciplinarias y medidas correctivas

6 Ejercicios de prevención de incendios de aviación e inspecciones de la seguridad contra incendios

Si La FPNUL recibió 1 denuncia de explotación y abusos sexuales, que fue investigada por un Estado miembro. Las demás denuncias de conducta indebida se evaluaron y notificaron con arreglo al marco integrado

La misión siguió aplicando medidas para prevenir la explotación y los abusos sexuales y evaluando los cambios en el entorno de riesgo. La FPNUL puso en marcha varios mecanismos preventivos utilizando plataformas en línea e impartió formación a todo el personal civil y militar de reciente incorporación, incluido el personal del Equipo de Tareas Marítimo. En cuanto a la información que se ha de proporcionar a los comandantes de contingentes y unidades, se hizo hincapié en su obligación de rendir cuentas y su papel respecto de las cuestiones relacionadas con la conducta y la disciplina

La FPNUL siguió prestando apoyo a la red en el país y coordinó la asistencia a las víctimas de explotación y abusos sexuales, en colaboración con aliados de las Naciones Unidas en el Líbano y la sociedad civil del país

### Género

Ejecución del plan de acción de la FPNUL sobre las mujeres y la paz y la seguridad

Aplicación de un plan general de integración de las cuestiones de género en los niveles estratégico, operacional y táctico de los componentes militar y civil

Si Se prestó apoyo técnico para la ejecución, el seguimiento y la evaluación del plan de acción sobre las mujeres y la paz y la seguridad de la FPNUL correspondiente al ejercicio 2021/22 y para la elaboración del plan de acción correspondiente al ejercicio 2023/24

Si El grupo especial sobre cuestiones de género de la FPNUL y sus 3 grupos especiales de militares sobre cuestiones de género garantizaron la integración de la perspectiva de género en todas las operaciones militares y civiles de la Fuerza a nivel táctico y operativo. El Grupo Especial Integrado de Alto Nivel sobre Cuestiones de Género proporcionó orientación y apoyo a nivel estratégico a los 3 grupos especiales de militares sobre cuestiones de género

La asesora de género de la FPNUL siguió participando en las reuniones del equipo directivo superior, como las mantenidas con el grupo



---

Diseño y distribución de 9 tipos de material personalizado con fines de información, formación y comunicación sobre el VIH/sida	este incluía muchas actividades interactivas y presenciales
Capacitación y orientación de 50 profesionales multidisciplinarios de la salud sobre directrices, protocolos y procedimientos relativos a los servicios relacionados con el VIH/sida, las precauciones universales de seguridad, las pruebas de detección del VIH y la profilaxis después de la exposición	<p>9 Tipos de material personalizado</p> <p>67 Trabajadores de la salud</p> <p>El producto fue superior a lo previsto porque mejoró la coordinación con el sector y los oficiales de capacitación y equipos médicos basados en contingentes. La Dependencia de VIH/Sida también empleó métodos de capacitación innovadores con un mayor número de trabajadores de salud sobre medidas preventivas universales de seguridad, la profilaxis posterior a la exposición, los protocolos para realizar pruebas de detección del VIH y la relación entre el VIH y la COVID-19 en la práctica asistencial</p>
Mantenimiento de la prestación de servicios fijos y móviles de prueba y asesoramiento voluntarios y confidenciales, a petición de los interesados, incluidas campañas contra el estigma y la discriminación, para todo el personal de la FPNUL	Sí Las pruebas y el asesoramiento estáticos se mantuvieron durante todo el período de referencia; sin embargo, las restricciones a la circulación afectaron a la participación en los servicios
Realización de 3 programas de capacitación en materia de desarrollo de la capacidad para los grupos más vulnerables al VIH/sida en la FPNUL	3 Programas de formación para crear capacidad
Realización de 3 actividades regionales de apoyo para otras misiones de la región sujetas a la disponibilidad de recursos financieros para facilitar los viajes y las dietas de los equipos de lucha contra el VIH/sida de la FPNUL a esas misiones	No No se realizaron actividades de apoyo a nivel regional debido a las restricciones relacionadas con la pandemia de COVID-19. No obstante, se prestó apoyo técnico virtual a los puntos focales de VIH/sida de la UNFICYP y el ONUVT o la FNUOS

---

### III. Utilización de los recursos

#### A. Recursos financieros

(Miles de dólares de los Estados Unidos; ejercicio presupuestario comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022.)

Categoría	Fondos asignados (1)	Gastos (2)	Diferencia	
			Monto (3)=(1)-(2)	Porcentaje (4)=(3)÷(1)
<b>Personal militar y de policía</b>				
Observadores militares	–	–	–	–
Contingentes militares	331 053,6	319 078,6	11 975,0	3,6
Policía de las Naciones Unidas	–	–	–	–
Unidades de policía constituidas	–	–	–	–
<b>Subtotal</b>	<b>331 053,6</b>	<b>319 078,6</b>	<b>11 975,0</b>	<b>3,6</b>
<b>Personal civil</b>				
Personal de contratación internacional	48 829,7	55 088,1	(6 258,4)	(12,8)
Personal de contratación nacional	49 804,0	50 880,2	(1 076,2)	(2,2)
Voluntarios de las Naciones Unidas	–	–	–	–
Personal temporario general	546,6	879,3	(332,7)	(60,9)
Personal proporcionado por los Gobiernos	–	–	–	–
<b>Subtotal</b>	<b>99 180,3</b>	<b>106 847,6</b>	<b>(7 667,3)</b>	<b>(7,7)</b>
<b>Gastos operacionales</b>				
Observadores electorales civiles	–	–	–	–
Consultores y servicios de consultoría	109,4	71,7	37,7	34,5
Viajes oficiales	536,3	408,5	127,8	23,8
Instalaciones e infraestructura	15 351,1	22 027,2	(6 676,1)	(43,5)
Transporte terrestre	5 165,8	7 902,7	(2 736,9)	(53,0)
Operaciones aéreas	6 834,4	6 390,7	443,7	6,5
Operaciones marítimas	133,8	359,6	(225,8)	(168,8)
Tecnología de la información y las comunicaciones	12 489,7	8 611,8	3 877,9	31,0
Servicios médicos	1 858,4	1 845,9	12,5	0,7
Equipo especial	–	–	–	–
Suministros, servicios y equipo de otro tipo	3 629,2	2 781,5	847,7	23,4
Proyectos de efecto rápido	500,0	500,0	–	–
<b>Subtotal</b>	<b>46 608,1</b>	<b>50 899,6</b>	<b>(4 291,5)</b>	<b>(9,2)</b>
<b>Recursos necesarios en cifras brutas</b>	<b>476 842,0</b>	<b>476 825,8</b>	<b>16,2</b>	<b>0,0</b>
Ingresos en concepto de contribuciones del personal	13 679,0	14 216,1	(537,1)	(3,9)
<b>Recursos necesarios en cifras netas</b>	<b>463 163,0</b>	<b>462 609,7</b>	<b>553,3</b>	<b>0,1</b>
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	–	–	–	–
<b>Total de recursos necesarios</b>	<b>476 842,0</b>	<b>476 825,8</b>	<b>16,2</b>	<b>0,0</b>

## B. Información resumida sobre las redistribuciones entre grupos

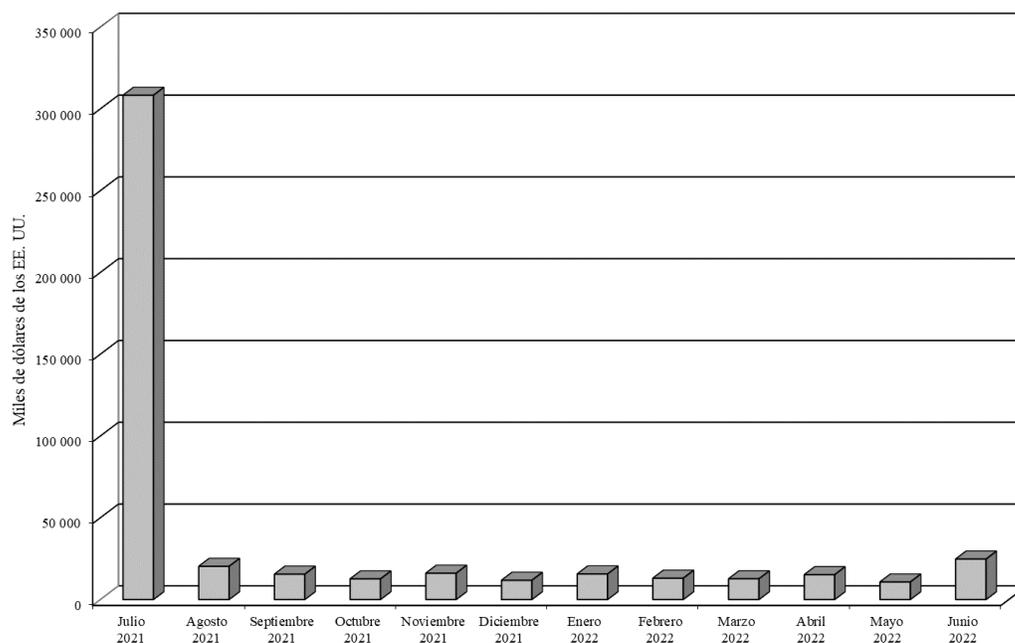
(Miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Grupo</i>	<i>Consignación</i>		
	<i>Distribución original</i>	<i>Redistribución</i>	<i>Distribución revisada</i>
I. Personal militar y de policía	331 053,6	(11 964,4)	319 089,2
II. Personal civil	99 180,3	7 668,9	1 069,2
III. Gastos operacionales	46 608,1	4 295,5	50 903,6
<b>Total</b>	<b>476 842,0</b>	<b>–</b>	<b>476 842,0</b>
Porcentaje de la consignación total que se ha redistribuido			2,5

46. Durante el período examinado, se redistribuyeron fondos del grupo I (personal militar y de policía) a los grupos II (personal civil) y III (gastos operacionales). Las redistribuciones de fondos al grupo II se debieron principalmente al aumento de las necesidades de gastos de personal de contratación internacional y nacional resultante del multiplicador medio real del ajuste por lugar de destino más elevado, frente al multiplicador aplicado para calcular los sueldos del personal de contratación internacional en el presupuesto aprobado, y al impacto de la aplicación de la escala de sueldos revisada para el personal de contratación nacional, con efecto a partir del 1 de febrero de 2022, frente a la escala presupuestada. Las redistribuciones de fondos al grupo III se atribuyeron principalmente al aumento de las necesidades de gasolina, aceite y lubricantes para generadores, vehículos y operaciones aéreas al subir el precio medio real del litro de combustible respecto del precio presupuestado.

47. Las redistribuciones del grupo I fueron posibles debido a: a) el menor despliegue medio real de personal militar de los contingentes aplicado al calcular el reembolso de los costos estándar de los contingentes, las prestaciones y las raciones frente al personal previsto en el presupuesto aprobado y a la disminución de los costos de las operaciones marítimas de los contingentes, debido a las dificultades de la Organización para desplegarlos; y b) los menores costos reales de los equipos pesados de propiedad de los contingentes al entrar en vigor de forma anticipada las enmiendas a los memorandos de entendimiento con los países que aportan contingentes a raíz de la revisión interna de las capacidades militares de la Fuerza realizada en 2019, lo cual se tradujo en un número inferior de equipos frente a las cifras presupuestadas.

### C. Patrón de gastos mensuales



48. El aumento de los gastos en el mes de julio de 2021 se debió a que se contabilizaron los compromisos relativos al reembolso a los Gobiernos que aportaron contingentes por los servicios prestados en el ejercicio 2021/22 en concepto de costos estándar, equipo de propiedad de los contingentes y autonomía logística.

### D. Otros ingresos y ajustes, y préstamos

#### 1. Otros ingresos y ajustes

(Miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Categoría</i>	<i>Monto</i>
Ingresos por inversiones	(457,7)
Otros ingresos/ingresos varios	96,2
Contribuciones voluntarias en efectivo	–
Ajustes respecto de ejercicios anteriores	–
Anulación de obligaciones de ejercicios anteriores	6 696,5
<b>Total</b>	<b>6 335,0</b>

#### 2. Préstamos

49. Dada su situación en términos de liquidez, la Fuerza concedió préstamos a otra misión de mantenimiento de la paz en curso durante el período que abarca el informe, como se indica a continuación:

(Millones de dólares de los Estados Unidos)

<i>Mes</i>	<i>Misión prestataria</i>	<i>Monto</i>
30 de junio de 2022	UNMISS	40,0

*Abreviación:* UNMISS = Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur.

## E. Gastos en equipo de propiedad de los contingentes: equipo pesado y autonomía logística

(Miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Categoría</i>	<i>Gastos</i>
<b>Equipo pesado</b>	
Contingentes militares	62 613,3
<b>Subtotal</b>	<b>62 613,3</b>
<b>Autonomía logística</b>	
Contingentes militares	32 081,0
<b>Subtotal</b>	<b>32 081,0</b>
<b>Total</b>	<b>94 694,3</b>

<i>Factores aplicables a la misión</i>	<i>Porcentaje</i>	<i>Fecha de entrada en vigor</i>	<i>Fecha del último examen</i>
--	-------------------	----------------------------------	--------------------------------

### A. Aplicables a la zona de la misión

Factor por condiciones ambientales extremas	0,8	2 de agosto de 2021	1 de octubre de 2021
Factor por intensificación de las condiciones operacionales	0,9	2 de agosto de 2021	1 de octubre de 2021
Factor por actos hostiles o abandono forzado	3,6	2 de agosto de 2021	1 de octubre de 2021

### B. Aplicables al país de origen

Factor por transporte adicional	0,25–4,0
---------------------------------	----------

## F. Valor de las contribuciones no presupuestadas

(Miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Categoría</i>	<i>Valor real</i>
Acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas <sup>a</sup>	7 552,5
<b>Total</b>	<b>7 552,5</b>

<sup>a</sup> Incluye los terrenos y locales proporcionados por el Gobierno del Líbano, como la Casa de la FPNUL en Beirut, un centro de evacuación en Tiro, los locales situados al sur del río Litani, las oficinas de control de desplazamientos del puerto y el aeropuerto, el cuartel general de la FPNUL en Al-Naqura y las posiciones de las Naciones Unidas, así como servicios, reintegros del impuesto sobre el valor añadido y exenciones de tasas.

## IV. Análisis de las diferencias<sup>1</sup>

	<i>Diferencia</i>	
<b>Contingentes militares</b>	11.975,0	3,6 %

50. Las necesidades disminuyeron principalmente porque: a) el despliegue medio real de 9.742 efectivos de contingentes militares aplicado para calcular el reembolso de los costos estándar de los contingentes, subsidios y raciones fue inferior a los 10.022 efectivos previstos en el presupuesto aprobado, y los costos de las operaciones marítimas de los contingentes se redujeron debido a los problemas que tuvo la Organización para i) sustituir una unidad militar del Equipo de Tareas Marítimo y su buque tras su retirada y seguir negociando al respecto, ii) retirar con carácter temporal una segunda unidad militar y su buque de la FPNUL y iii) repatriar de forma imprevista a un destacamento militar de reconocimiento al comienzo del período; y b) disminuyeron los costos reales de los equipos pesados de propiedad de los contingentes al entrar en vigor de manera anticipada las enmiendas a los memorandos de entendimiento con los países que aportan contingentes a raíz de la revisión interna de las capacidades militares de la Fuerza realizada en 2019, lo cual se tradujo en un número de equipos inferior a las cifras presupuestadas.

51. La disminución de las necesidades se compensó en parte con un aumento de los recursos necesarios que obedeció principalmente a: a) una tarifa media real por hora de los vuelos fletados superior a la presupuestada porque aumentaron los costos del combustible en todo el mundo; y b) la rotación de dos unidades militares que se imputaron al ejercicio 2021/22 tras aplazarse la firma de la carta de asignación con un país que aporta contingentes durante el ejercicio 2020/21, para lo cual no se incluyó crédito alguno en el presupuesto aprobado.

	<i>Diferencia</i>	
<b>Personal de contratación internacional</b>	(6.258,4)	(12,8 %)

52. Las necesidades aumentaron principalmente porque, a consecuencia de la crisis económica y la presión inflacionaria, el multiplicador medio real del ajuste por lugar de destino se elevó al 80,6 %, mientras que para calcular los sueldos del personal de contratación internacional en el presupuesto aprobado se aplicó un multiplicador del 52,6 %.

	<i>Diferencia</i>	
<b>Personal de contratación nacional</b>	(1.076,2)	(2,2 %)

53. Los recursos necesarios aumentaron al aplicar la escala de sueldos revisada para el personal de contratación nacional, que entró en vigor el 1 de febrero de 2022 y se basó en un estudio de sueldos a nivel local realizado durante el período en cuestión, en lugar de la escala presupuestada, lo cual se compensó en parte por el efecto de las tasas de vacantes medias reales más altas empleadas en el presupuesto aprobado (del 8,7 % para los funcionarios nacionales del Cuadro Orgánico y del 5,5 % para el personal de contratación nacional de Servicios Generales frente al 4,3 % y el 2,0 %, respectivamente).

<sup>1</sup> Las diferencias de recursos se expresan en miles de dólares de los Estados Unidos. Se analizan las diferencias cuando se ha producido una variación de al menos un 5 % o 100.000 dólares.

	<i>Diferencia</i>	
<b>Personal temporario general</b>	(332,7)	(60,9 %)

54. Las necesidades aumentaron principalmente debido al incremento de los costes de otro personal en relación con la transferencia de las funciones de gestión de programas para los servicios de detección y remoción de minas que anteriormente prestaba la Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (UNOPS), para lo cual el crédito se incluyó en la categoría presupuestaria de suministros, servicios y equipo de otro tipo.

	<i>Diferencia</i>	
<b>Consultores y servicios de consultoría</b>	37,7	34,5 %

55. Los recursos necesarios disminuyeron principalmente porque la tarifa real por contratar servicios de consultoría para realizar el muestreo y análisis de los efluentes de las aguas residuales tratadas, el agua de los pozos y las emisiones a la atmósfera fue inferior a la tarifa estimada que figuraba en el contrato que se estaba negociando y que se incluyó en el presupuesto aprobado, y porque no se recuperaron los costos asociados a los distintos consultores del panel de expertos al cambiar el orden de prioridad de las actividades con el fin de sufragar el aumento de los recursos necesarios para cubrir los gastos de gasolina, aceite, lubricantes y personal civil.

	<i>Diferencia</i>	
<b>Viajes oficiales</b>	127,8	23,8 %

56. La reducción de los recursos necesarios se debió principalmente a un menor número de viajes oficiales y para recibir capacitación fuera de la zona de operaciones de la misión como consecuencia de las restricciones de viaje relacionadas con la pandemia de COVID-19, frente al número de viajes previstos en el presupuesto aprobado.

	<i>Diferencia</i>	
<b>Instalaciones e infraestructura</b>	(6.676,1)	(43,5 %)

57. Las necesidades aumentaron principalmente por los siguientes motivos: a) el precio medio real del combustible para generadores, de 0,8770 dólares por litro, fue superior al presupuestado (0,3800 dólares por litro) al aumentar los costos del combustible en todo el mundo; y b) se adquirieron instalaciones prefabricadas para sustituir los edificios existentes que resultaron dañados en varios incendios registrados durante el período 2020/21 y las casetas prefabricadas, conforme al plan quinquenal de sustitución de activos aprobado teniendo en cuenta el aumento de los costos del combustible y los escasos recursos financieros aprobados en consecuencia para el período 2022/23, respecto de los cuales no se incluyó ningún crédito en el presupuesto aprobado.

58. El aumento de los recursos necesarios se vio compensado en parte porque: a) no fue preciso adquirir equipos de seguridad ni contratar servicios de mantenimiento para el proyecto de cámaras de la línea azul, cuyo objetivo es proteger a las fuerzas, al aplazarse este por las dificultades que entrañaba su ejecución habida cuenta de la situación de la seguridad; y b) se aplazó la compra de dos generadores que se planeaba sustituir y que, en vez de sustituirse, recibieron servicios mínimos, como piezas de repuesto adicionales y la prórroga del mantenimiento para los generadores

reacondicionados, al cambiar el orden de prioridad de las actividades con el fin de sufragar el aumento de los recursos necesarios para cubrir los gastos de gasolina, aceite y lubricantes.

	<i>Diferencia</i>	
<b>Transporte terrestre</b>	(2.736,9)	(53,0 %)

59. Las necesidades aumentaron principalmente porque el precio medio real del combustible para vehículos, de 0,8770 dólares por litro, fue superior al presupuestado, de 0,3800 dólares por litro, a consecuencia del encarecimiento del combustible a nivel mundial.

	<i>Diferencia</i>	
<b>Operaciones aéreas</b>	443,7	6,5 %

60. Los recursos necesarios disminuyeron principalmente porque se retrasó la contratación de los servicios de radar para mejorar la información sobre el tráfico por radar y garantizar una cobertura adecuada de la parte oriental de la zona de operaciones, proceso que se seguía negociando con los países que aportan contingentes al finalizar el período.

61. La disminución de los recursos necesarios se vio compensada parcialmente por la subida del precio medio real del combustible aeronáutico (0,8761 dólares por litro) frente al precio medio presupuestado (0,4990 dólares por litro) a consecuencia del encarecimiento del combustible a nivel mundial.

	<i>Diferencia</i>	
<b>Operaciones marítimas</b>	(225,8)	(168,8 %)

62. Los recursos necesarios aumentaron principalmente porque, en la práctica, se adquirió una mayor cantidad de contenedores marítimos para el transporte de módulos prefabricados adquiridos que la cantidad presupuestada para sustituir los edificios dañados en los incendios acontecidos durante el ejercicio y otras unidades conforme al plan de sustitución de activos aprobado a raíz del aumento de los gastos de combustible y personal civil.

	<i>Diferencia</i>	
<b>Tecnología de la información y las comunicaciones</b>	3.877,9	31,0 %

63. Los recursos necesarios disminuyeron principalmente porque los costos reales de adquisición de equipos de tecnología de la información y las comunicaciones y sus correspondientes servicios de mantenimiento y apoyo fueron inferiores a los presupuestados al aplazarse el proyecto de cámaras de la línea azul para la protección de las fuerzas, habida cuenta de las dificultades para ejecutar ese proyecto en vista de la situación de la seguridad.

	<i>Diferencia</i>	
<b>Suministros, servicios y equipo de otro tipo</b>	847,7	23,4 %

64. Los recursos necesarios disminuyeron principalmente porque: a) se traspasaron las funciones de gestión de programas y el correspondiente costo de los sueldos relacionados con los servicios de actividades relativas a las minas a la categoría

presupuestaria de personal temporario general y se contrataron en la práctica menos servicios de los presupuestados para realizar actividades relativas a las minas al quedar vacante la plaza de personal de contratación internacional sobre el terreno contratada a través de la UNOPS; y b) disminuyeron los costos reales en concepto de honorarios, suministros y servicios relacionados con la capacitación debido a las restricciones de viajes y desplazamientos a consecuencia de la pandemia de COVID-19.

## V. Medidas que deberá adoptar la Asamblea General

65. Las medidas que deberá adoptar la Asamblea General en relación con la financiación de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano son las siguientes:

a) Decidir el destino que se dará al saldo no comprometido de 16.200 dólares correspondiente al período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022;

b) Decidir el destino que se dará a otros ingresos correspondientes al ejercicio terminado el 30 de junio de 2022, que ascienden a 6.335.000 dólares y se desglosan en los siguientes conceptos: otros ingresos e ingresos varios (96.200 dólares) y anulación de obligaciones de ejercicios anteriores (6.696.500 dólares), compensados con la pérdida por inversiones (457.700 dólares).

## VI. Resumen de las medidas de seguimiento adoptadas para aplicar las solicitudes y recomendaciones de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto refrendadas por la Asamblea General en su resolución [76/274](#)

### Cuestiones transversales ([A/76/760](#))

#### *Solicitud o recomendación*

Si bien la Comisión Consultiva apoya la cooperación entre misiones, observa que sigue faltando información clara y transparente sobre las esferas de cooperación y los respectivos arreglos de financiación, y confía en que en los futuros informes sinópticos y los informes de ejecución de las misiones pertinentes se proporcione información más exhaustiva sobre las esferas de cooperación entre misiones, incluido el registro de los recursos conexos entre las misiones de origen y de destino (párr. 77).

#### *Medidas adoptadas para aplicar la solicitud o recomendación*

La información relativa a la participación de la FPNUL en la cooperación regional figura en los párrafos 30 a 36 del presente informe. La FPNUL no presta ni recibe servicios en el marco de la cooperación entre misiones.